



**Rückbau im Spessartviertel?**  
Dietzenbachs  
Ex-Bürgermeister  
Gieseler orakelt >> Seite 3



**„Leinen los“ auf dem Main**  
Tickets für eine Tagesfahrt  
mit der Primus-Linie  
zu gewinnen >> Seite 8



**Der kleine Bus, der immer kann**  
Bilanz nach einem Jahr  
„Hopper“-Betrieb  
im Ostkreis >> Seite 11

## BEILAGENHINWEIS

Einem Teil unserer Auflage  
liegen Prospekte der  
folgenden Firmen bei:



**SEGMÜLLER**



## Selbstbewusst im Spitzenkleid

Frauen, die Geschichte schrieben: Textile Zeitreise im Dreieich-Museum

Von Jens Hühner

**DREIEICH.** Kleine Frau, große Geschichte: Von 1837 bis 1901 regierte die deutschstämmige Königin Victoria das Vereinigte Königreich von Großbritannien und Irland. Die Monarchin, die einem ganzen Zeitalter den Namen gab und ob der geschickten Verheiratung ihrer Kinder als „Großmutter Europas“ in die Geschichte einging, kommt dieser Tage im Dreieich-Museum zu Ehren. Die am Wochenende eröffnete Ausstellung „Story behind the Dress“ zeigt unter anderem den mit großem Aufwand nach einem Gemälde gefertigten, prächtigen Ornat Victorias. Die Replik in Blau mit weißer Spitze macht deutlich: Die große Queen war eine an Zentimetern gemessene kleine Dame.

Geschichte hat sie geschrieben, die Ururgroßmutter der amtierenden Königin, die Britannien noch unter dem Wappen derer von Sachsen-Coburg und Gotha regierte. Und eben dieses Hinterlassen von Spuren in der Chronik der Menschheit ist es, das Queen Victoria mit den anderen Frauen verbindet, die bis Ende Oktober auf dem Gelände der Hayner Burg auf ausgefallene Weise ins rechte Licht gerückt werden. Nicht alle Damen in der illustren, von der Kostümdesignerin Dr. Nicole Friedersdorf zusammengestellten Runde sind so bekannt wie die „europäische Oma“ aus dem Brexit-Land. Manche sind sogar ganz ohne Namen, wie die Angehörigen der vor über 100 Jahren um das Frauenwahlrecht ringenden Suffragetten-Bewegung. Ob die berühmte Briefeschreiberin Liselotte von der Pfalz, die Schauspielerinnen Marlene Dietrich oder die kaum noch bekannte erste US-Präsidentenkandidatin Viktoria Woodhull von 1872: Friedersdorf, die seit neun Jahren das Mode-Atelier „DarkDirndl“ führt, nähert sich den ausgewählten



**In den Jahren vor und nach dem Ersten Weltkrieg (1914-18) sorgten in Großbritannien die Suffragetten-Bewegung und ihr nicht immer gewaltfreier Kampf insbesondere für das Frauenwahlrecht für Schlagzeilen. Die Ausstellung im Dreieich-Museum präsentiert eine zeittypische Bluse nebst Schärpe – und erzählt auf diese Weise Geschichte.** Foto: Jordan

selbstbewussten Frauen mit sehenswerten Kleidungsstücken, die wie auch im Falle der Blaublütlerin nach Gemälden oder Fotografien detailgetreu gearbeitet wurden. Ergänzend werden auf

Schautafeln die historischen Vorfälle und Informationen zu den Lebenswegen präsentiert. Dazu gehört auch jener von Katharina („Käthchen“) Paulus (1868-1935) aus Zellhausen im Kreis Offen-

bach. Sie sorgte als furchtlose Luftakrobatin für Schlagzeilen und gilt als Erfinderin des zusammenlegbaren Fallschirms. Diesen drückte sie mit großem wirtschaftlichem Erfolg der zunächst skeptischen Männerwelt in den Arm. Ergänzt wird die ansprechende Wanderausstellung von zwei Filmbeiträgen, die in Endloschleife auf Bildschirmen laufen: Friedersdorf mal als biblische Tyrannenmörderin Judith, mal als burschikose Paulus – jeweils interviewt und in Szene gesetzt von dem im Mai verstorbenen Moderator Reinhard Schall.

## FDP: „Schande“ statt Solidarität

Blau-Gelbe sprechen von „grün-rottem Affront“

**RÖDERMARK (kö).** Eine von der FDP-Fraktion formulierte Resolution, die nach den Krawall-Ereignissen in Dietzenbach und Stuttgart als Solidaritätsbekundung für die dort (und andernorts) attackierten Polizisten, Feuerwehrleute und Rettungskräfte gedacht war, hat es im Rödermärker Stadtparlament nicht auf die Tagesordnung geschafft. Wie in der Vorwoche berichtet, erkannten AL/Grüne und SPD keine Eilbedürftigkeit. Deshalb verfehlte der Dringlichkeitsantrag die erforderliche Zweidrittel-Mehrheit und gelangte nicht zur Abstimmung. Regelmäßig soll nun nach der Sommerpause über den Vorstoß der Freidemokraten beraten werden. Deren Fraktionschef Tobias Kruger hat kein Verständnis für die Zurückstellung der Thematik. „Enttäuscht und entsetzt“ seien er und seine Mitstreiter über das Verhalten, das AL und Sozialdemokraten zur Schau gestellt hätten. Ein „grün-roter Affront gegen Polizei, Feuerwehr- und Rettungskräfte“ sei zu beklagen. Kruger betont: „Es braucht weder, wie von der AL fadenscheinig gefordert, die Befragung von Fachleuten in einem irgendwann tagenden Ausschuss noch eine intensive parlamentarische Diskussion. Worüber eigentlich? Was

bach und Stuttgart eigenständig erkennen können (oder: wollen), dass hier etwas gewaltig aus dem

**IHR IMMOBILIENPROFI MIT RUNDUM-SERVICE**

**AllGrund®**

[www.allgrund.com](http://www.allgrund.com)

**06103 310847**

Ruder des Rechtsstaats und der Zivilgesellschaft läuft. Etwas, das sofort politisch auf das Schärfste zu verurteilen ist.“ Mit diesen Sätzen hat sich Kruger seinen Frust von der Seele geschrieben. Er wirft den Grünen außerdem Doppelzüngigkeit vor. Im Kreistag hätten sie eine von CDU und SPD vorgelegte Erklärung unter der Überschrift „Gewalt gegen Einsatzkräfte ist nicht akzeptabel“ im Brustton der Überzeugung begrüßt und mitverabschiedet. In Rödermark hingegen seien AL/Grüne mit ihrem Nein („keine Dringlichkeit“) zur FDP-Resolution, die inhaltlich mit der Kreistagserklärung auf einer Wellenlänge funke, auf Blockade- und Konfrontationskurs gegangen. Auch der Vorsitzende der Rödermark-FDP, Sebastian Donners, hat den Sachverhalt dieser Tage kommentiert. Er gibt zu bedenken: „Andere Kommunen haben ähnliche Resolutionen sogar auf ihre Internet-Seiten gestellt und die Bürger mit großem Erfolg aufgefordert, diese aus Solidarität mit den Einsatzkräften zu unterzeichnen.“

In Rödermark jedoch sei solch eine Bekundung „dank“ des Votums von AL und SPD nicht einmal auf die parlamentarische Tagesordnung gelangt. „Für mich ist das eine ganz große Schande“, bilanziert Donners.

**FELS IMMOBILIEN GmbH**

**WIR SCHENKEN IHNEN UNSERE SCHÖNSTE STIMME: 06074.82.91-0**

[www.fels-immobilien.de](http://www.fels-immobilien.de)

gibt es über plündernde Mobs sowie brutale Übergriffe überhaupt zu diskutieren? Jede und jeder muss doch spätestens angesichts der jüngsten Bilder aus Dietzen-

**1.300.000 m Draht und 1800 Türen und Tore immer an Lager!**

**DRAHT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46–48, 64807 Dieburg  
Tel. (0 60 71) 9 88 10 · Fax (0 60 71) 51 61  
Internet: [www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
E-Mail: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Pflosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Privatverkauf

**BRILLENATELIER**  
THOMAS GRETSCHEL

Wenn es um scharfes Sehen geht, sind Sie bei uns richtig beraten.

Leibnizstr. 15  
Heusenstamm  
Tel. 06104 65542

[brillenatelier-gretschel.de](http://brillenatelier-gretschel.de)

**Computerprobleme?**

Wir helfen Ihnen weiter!

**06104 - 40 66 90**

Verkauf · Service · Beratung · Reparatur

**G-K-K**  
computer & notebookservice

Ottostr. 3a - Heusenstamm  
Ladengeschäft am toom Markt/Rewe Center gegenüber Tankstelle

**Zahngold**  
Nicht schön, aber wertvoll. Fragen Sie Ihren Zahnarzt oder Juwelier Goldberg

**GOLDBERG**  
Juwelier

[www.dergoldberg.de](http://www.dergoldberg.de)  
Neu-Isenburg · Frankfurter Str. 147  
☎ 06102 - 800099  
Weitere Filialen: Darmstadt / Bensheim-Auerbach

**HEIM-VORTEIL!**

**hoffmann Immobilien**

**Langen: 97 73 31**

**immobilien-vertrauen.de**

**Manuela Weber**  
Immobilien - Vermögensanlagen

**Tel. 06074 922615**

[www.manuela-weber.de](http://www.manuela-weber.de)

**Satt ist gut. Saatgut ist besser.**

**brot-fuer-die-welt.de**  
Mitglied der actalliance

**Brot für die Welt**

**MÖBEL Heidenreich**

**Kaufen Sie keine Möbel, bevor Sie nicht bei uns waren.**

**Das freundliche Möbelhaus mit großem Küchenstudio**  
am Wasserturm in Groß-Gerau

**COR** **hülsta** **brühl** **HARTMANN** **TEMPUR** u.v.m.

Preiswerte Markenmöbel auf 4000 m²

Küchenstudio mit 500 Küchenfronten

Kostenlose Lieferung in ganz Deutschland

Möbel Heidenreich GmbH • Sudetenstraße 11 • 64521 Groß-Gerau • [www.moebel-heidenreich.de](http://www.moebel-heidenreich.de)

**Ich RETTE JEDES JAHR 200 MENSCHEN VOR DEM ERTRINKEN**

**150 + Du**  
MACH MIT – ALS MITGLIED, HELFER ODER SPENDER!  
DRK.DE

**Deutsches Rotes Kreuz**

**In der Dreieich-Zeitung inserieren ist günstiger als Sie denken!**

**AWO**  
Kreis Offenbach gGmbH

- Hausnotruf
- Fahrdienste
- Hauswirtschaft
- Essen auf Rädern

In Dietzenbach, Heusenstamm, Dreieich, Egelsbach, Langen und Erzhausen

**06074/29702**

[www.awo-dietzenbach.de](http://www.awo-dietzenbach.de)



RAUMDESIGN & ARTWORK

Malerbetrieb Wolfgang Müller

Qualität zu fairen Preisen

- Maler- und Tapeziererarbeiten • Fassadenbeschichtungen
- Stuck- und Putzarbeiten • Trockenbau
- Kreative Beschichtungen (Lehmputz; Baumwolle; Spachteltechniken; uvm.)

0152-31779068

info@malermueller.com

www.maler-wmueller.com

Ostendstr. 14

63329 Egelsbach

KFZ ANKAUF

PKW, LKW, Oldtimer, Baumaschinen, Unfallfahrzeuge, ohne TÜV, Motor & Getriebebeschäden.

SOFORT BARGELD!

Abmeldung u. Abholung innerhalb v. 24 Std.

06071/968641 od. 0151/16593945

Noch Termine frei !!!

Wir führen aus:

- \*PFLASTERARBEITEN
- \*Plattenarbeiten
- \*Kellerwandisolierungen
- \*Hofsanierung
- \*Erd-, Kanalarbeiten

% % % % % %

GAWE-BAU seit 1983

Auf der Beune 9, 64839 Münster

TEL. 06071 / 391991

www.gawe-strassenbau.de

500 qm PFLASTERAUSSTELLUNG

INFOBOX

Zustellung/Reklamationen:

Telefon: (06106) 2 83 90-4528

Anzeigenannahme:

bis montags 14 Uhr

TEL.: (06151) 387 2772

Fax: (06151) 387 2611

mediasales-da@vrm.de

Kleinanzeigen:

TEL.: (06131) 48 48

mediasales-privat@vrm.de

Verkaufslleitung:

Heribert Cloes

TEL.: (06106) 2 83 90-4530

heribert.cloes@vrm.de

Regionale Anzeigenleitung:

Thomas Ehrt

TEL.: (06151) 387 2805

thomas.ehrt@vrm.de

Redaktion:

Harald Sapper

TEL.: (06106) 2 83 90-4542

Text und Fotos an:

www.vrm-lokal.de

E-Mail:

dreieich-zeitung-a@vrm.de

Redaktionsschluss:

Montag, 12.00 Uhr

MHD

Zaunservice

Gitterzäune Sichtschutzzäune Gabionenzäune Tore

Beratung, Planung und Montage

Michael Heckwolf

64839 Münster

Auf der Beune 58

Tel. 0 60 71 / 73 96 821

Fax 0 60 71 / 73 96 822

Mobil 01 70 / 5 41 16 04

Mail: mhd-zaunservice@t-online.de

www.mhd-zaunservice.de

– super günstig –

Rollrasen 9,80 €/m²

(ab 50m² ohne Vorarbeiten)

liefert und verlegt:

Ihr Meisterbetrieb auch für:

Gebäudereinigung, Gartenanlagen und -Pflege, Pflasterarbeiten

Haus und Garten GmbH • Siemensstraße 5 • 63128 Dietzenbach

Telefon: 0 60 74 - 88 11 48 • FAX: 0 60 74 - 88 11 43

info@hausundgartengmbh.de • www.hausundgartengmbh.de

ANZEIGE

Pflegegrad 1-5: Nutzen Sie alle Förderungen und Zuschüsse?

Als Pflegebedürftiger oder pflegender Angehöriger stehen Ihnen zahlreiche Zuschüsse zu. Allerdings wissen nur die Wenigsten, wie hoch die Krankenkassenzuschüsse wirklich sind und wo sie überall Förderungen erhalten.

Wussten Sie zum Beispiel, dass Sie mit einem Pflegegrad 4.000 Euro Zuschuss für wohnumfeldverbessernde Maßnahmen erhalten? Dazu zählt neben barrierefreien Badumbauten auch die Anschaffung eines Treppenlifts. Unser Tipp: Mit jeder Pflegegrad-Anpassung können Sie die 4.000 Euro erneut beantragen.

Doch wie beantragen Sie den Zuschuss und welche Förderungen stehen Ihnen außerdem zu? Unsere 89 Pflegeberater unterstützen Sie kostenlos bei der Beantragung. Rufen Sie uns dazu einfach an, unter der bundesweiten Rufnummer: 06131/46 48 624. Sie erreichen die Berater täglich von 8:00 bis 20:00 Uhr. Weiter Informationen finden Sie auch auf der Verbands-Website unter www.pflegehilfe.org.

24 Stunden Pflege: 1.079 € Zuschuss

Treppenlift: 4.000 € Zuschuss

Barrierefreies Bad: 6.250 € Förderung

Pflegehilfsmittel: Kostenlos

Bedachungen

Neu- u. Umdeckungen Fassadenbekleidungen Abdichtungstechnik Wärmedämmtechnik Asbestsanierung

Bauspenglerei

Metalleindeckungen Dach, Fassaden Vor- u. Anbauten Dachrinnen aus Zink und Kupfer

Freddy Schreiner | Ketteler Str. 97 | 63500 Seligenstadt / H.

Telefon: (06182) 25 000 Fax: (06182) 29 07 79 Mobil: (0171) 51 69 87 2

Email: schreiner-bedachungen@t-online.de

Dr. Kurtz, Fuchs & Kollegen

RECHTSANWÄLTE • NOTAR • FACHANWÄLTE

Dr. Dietmar Kurtz • Steffen Fuchs • Nicole Winter • Adam Mainka LL.M.

Sie haben die Probleme. Wir arbeiten an den Lösungen!

Neben dem Arbeits- und Familienrecht liegen die weiteren Schwerpunkte unserer Tätigkeit im Erbrecht und der Unternehmensnachfolge, im Verkehrs- und Strafrecht sowie im Bereich des Mietrechts.

Mit Sicherheit gut beraten!

Im Geisbaum 13 • 63329 Egelsbach

E-Mail: info@kurtz-rechtsanwaelte.de

Telefon/Fax 061 03/420 75/442 20

Home: www.kurtz-rechtsanwaelte.de

Multi-Transport GmbH

CONTAINERDIENST & RECYCLING

WIR STELLEN IHNEN CONTAINER VON 2 BIS 40 CBM

E-Mail: info@multi-transport.de

Raiffeisenstraße 12 | 63225 Langen | Tel. 06103.50760 | Fax. 06103.74882

www.multi-transport.de

# Zeichen gegen rechten Hass

Rund 200 Menschen ächten bei Kundgebung Zerstörung von fünf Info-Tafeln

Von Harald Sapper

**MÖRFELDEN-WALLDORF.** Bislang unbekannte Täter haben in der Nacht von Sonntag auf Montag voriger Woche fünf der 18 Info-Tafeln des Historischen Lehrpfades, der rund um das Areal des ehemaligen KZ-Außenlagers Walldorf und das dortige Begegnungszentrum führt, aus dem Erdboden gerissen und stark beschädigt. Während die Polizei, die den dabei entstandenen Schaden auf etwa 1.500 Euro schätzt, wegen gemeinschädlicher Sachbeschädigung ermittelt, haben am Sonntag knapp 200 Menschen am „Margit-Horvath-Zentrum“ gegen diese Tat protestiert und damit ein Zeichen gegen Rassismus, Antisemitismus und Gewalt gesetzt.

„Wir sind erschüttert, dass es zu einer solchen Zerstörung an einem Ort gekommen ist, der ein Höchstmaß an Respekt, Achtung und Geschichtsbewusstsein verlangt“, sagte Bürgermeister Thomas Winkler. Er sei überzeugt, dass es sich dabei nicht „nur“ um Vandalismus gehandelt habe, sondern es einen politischen Hintergrund gebe. „Antisemitismus verbreitet sich immer weiter, gleichzeitig verübt die gewaltbereite rechtsextreme Szene Anschläge“, erinnerte der Rathaus-Chef an den Mord am Kasseler Regierungspräsidenten Walter Lübcke, den Terroranschlag von Hanau sowie das Attentat in Halle.

„Es reicht nicht aus, solche Taten zu verurteilen. Wir dürfen nicht müde werden, laut unsere Meinung zu sagen“, erklärte Winkler. Mörfelden-Walldorf stehe seit vielen Jahrzehnten für eine offene und tolerante Stadtgesellschaft, die Position beziehe und sich engagiere. Erst in der vergangenen Woche habe das Stadtparlament einstimmig beschlossen, dass die Kommune die Gründung einer Initiative „Bündnis für Respekt und Toleranz – gegen Rechtsradikalismus und Rassismus“ begrüßt und unterstützt. Ergänzend teilte der Bürgermeister im Gespräch mit der Dreieich-Zeitung mit, dass es seines Wissens nach „keine festen rechten Strukturen“ in der Doppelstadt gebe.

DER HISTORISCHE LEHRPFAD

Der Historische Lehrpfad wurde im November 2000 im Beisein von 19 überlebenden Frauen des KZ-Außenlagers Walldorf (eine Außenstelle des KZ Natzweiler-Struthof) eingeweiht. Er erinnert auf 18 Info-Tafeln an das furchtbare Schicksal der rund 1.700 ungarischen Jüdinnen im Alter von 13 bis etwa 45 Jahren, die dort von August bis November 1944 interniert und als Zwangsarbeiterinnen für den Bau einer betonierten Rollbahn für den Frankfurter Flughafen miss-



**KLARE KANTE UND KLARE WORTE** gegen (mutmaßlich) rechte Wirrköpfe: Die Abiturientin Madiha Rana (mit Mikro), weitere Redner, darunter auch Mörfelden-Walldorfs Bürgermeister Thomas Winkler (links daneben), und rund 200 Menschen setzten am vergangenen Sonntag ein Zeichen gegen Rassismus, Antisemitismus und Gewalt.

Fotos: Harald Sapper

Auch die für die Organisation der Kundgebung verantwortliche Museumsleiterin Claudia Battistella machte in ihrer Ansprache deutlich, dass sie „MöWa“ als „offene, vielseitige und hilfsbereite Stadt“ kennengelernt habe. Insofern sei die aktuelle Freveltat „auch ein Angriff auf unser respektvolles und friedliches Miteinander, der mich wütend macht“. Denn wer die Tafeln des Lehrpfades schände, „beschädigt nicht nur die Würde der Frauen und Mädchen, die damals in dem Lager inhaftiert waren, sondern auch unsere demokratischen Grundwerte“. Daher dürfe man derartige Attacken nicht einfach hinnehmen oder sie gar „zur unangefochtenen Normalität werden lassen“, sondern müsse den Verursachern offensiv entgegenreten. „Wir wollen und dürfen nicht zulassen, dass so etwas in Mörfelden-Walldorf geschieht“, betonte Battistella.

Wie sie sah es auch vier junge Frauen, die sich der Geschichte der KZ-Außenstelle besonders verbunden fühlen und unter Verweis auf je eine der attackierten Tafeln deutlich machten, wie sehr sie das Treiben mutmaßlicher Wirrköpfe (oder sollte man besser „Vollidioten“ sagen) aufgewühlt hat. Die Gedanken einer Oberstufenschülerin der Berthavon-Suttner-Schule, die nicht selbst bei der Kundgebung dabei

sein konnte, zitierte Marga Stahlmann: „Die gezielte Zerstörung der Tafeln macht mich ebenso betroffen wie wütend und zeigt, dass wir große Probleme in unserer Gesellschaft haben. Ich kann es nicht glauben, dass in der Stadt, die ich für sehr friedlich halte, solche Taten passieren.“ Die Geschichte der jüdischen Mädchen und Frauen, die einst in der Nähe von Walldorf Zwangsarbeit hatten leisten müssen, „muss laut erzählt werden, damit sie nicht in Vergessenheit gerät. Aber auch wir müssen laut sein für ein friedliches Miteinander und unsere Demokratie.“

Die Studentin Lea Anthes wiederum fragte sich in Anbetracht der zerstörten Tafeln, „wie viel Wut und Hass nötig sind, um solch ein Stück Erinnerung aus dem Boden zu reißen“. Eine derartige Tat zielt ihrer Meinung nach darauf ab, „die schweren Teile der deutschen Geschichte zu untergraben. Es ist der Versuch, uns die Erinnerung zu nehmen und den Überlebenden ihre Stimme.“ Doch wie die Erinnerung der Kern der Demokratie sei, könne die Lösung nur lauten: „Nicht mit uns!“

Die Abiturientin Madiha Rana, die sich mit der Tafel „Überleben“ auseinandersetzte, machte deutlich, dass jeder Einzelne aus den Fehlern der Vergangenheit lernen müsse, „damit so etwas Grauensvolles wie während der NS-Zeit nicht noch einmal geschieht“. Genau deshalb dürfe man der Schändung der Tafeln auch nicht tatenlos zusehen, sondern müsse eindeutig dagegen Stellung beziehen.

Last but not least hob Parnia Abassi in ihrem Beitrag über die Tafel „Evakuierung“ hervor, dass Frauen, die den Schrecken des Walldorfer KZ-Außenlagers überstanden hatten, erst ins Konzentrationslager Ravensbrück gebracht wurden und später auf einen Todesmarsch gehen mussten.

„Die Zerstörung der Tafeln ist eine Zerstörung des emotionalen Wertes von denjenigen, die dieses Schicksal durchlitten haben“, stellte die Abiturientin fest. Zugleich richte sich die Zerstörungswut der unbekannten Täter aber auch gegen die, „die sich mit der Geschichte befassen haben, um so ein wertvolles Kulturgut zu erhalten“.

Wer Hinweise auf die Täter geben kann, sollte sich bei der Kriminalpolizei in Rüsselsheim, Telefon (06142) 6960, melden.



**ÜBERGANGSLÖSUNG:** Museumsleiterin Claudia Battistella war überwältigt vom Zuspruch, den die von ihr organisierte Veranstaltung erfuhr, und befestigte nach der Kundgebung die Aussagen der jungen Frauen an den Stellen, an denen Unbekannte fünf Info-Tafeln zerstört hatten. Dort sollen sie bleiben, bis neue Tafeln aufgestellt werden.

Rubin Juwelier

Sofort Bargeld bei Juwelier Rubin!

Goldankauf und Ankauf von Top Markenuhren zu Superpreisen

WIC BREITLING AP

An- und Verkauf Trauringe Reparatur Sonderanfertigung Batteriewechsel Service Gravuren

Wir zahlen faire Preise für Ihre gut erhaltene Markenuhr!

Wir kaufen Ihr Alt- und Zahngold sowie Barren, Ketten, Ringe, Armbänder, Bruchgold, Uhren, Omaschmuck, ... Wir nehmen auch Platin-Palladium und Silber an!

Wir kommen jetzt auch zu Ihnen! Bitte Termin vereinbaren.

Leipziger Straße 31 Tel. 069/7703387 + Tel. 069/61994617

Leipziger Straße 72 Tel. 069/77178671 60487 Frankfurt

Im Isenburg-Zentrum • Hermesstraße 4 • 63263 Neu-Isenburg

Telefon 06102 / 37 29 20

ODG

Offenbacher Dienstleistungs-Gesellschaft m.b.H.

Reinigung – Begrünung – Servicedienste

Luisenstr. 47

63067 Offenbach am Main

Tel. 069 / 8004495

Mobil 0179 / 1101615 info@odgmbh.de

Fax 069 / 884456 www.odgmbh.de

Sein Vater hat AIDS.

Er kann trotzdem Kind sein. Weil wir für kleine Freuden sorgen.

Wir helfen Kindern aidskranker Eltern auch mit kleinen Dingen, zum Beispiel mit neuen Fußballschuhen. Damit sie nicht im Abschied stehen.

Spendenkonto DE85 3705 0198 0008 0040 04 COLSDE33

www.aids-stiftung.de

Deutsche AIDS-Stiftung



# Rückbau im Spessartviertel?

Ex-Bürgermeister Gieseler sieht rot und orakelt: Schwarz-Grün in Dietzenbach?

Von Jens Köhler

**DIETZENBACH.** Mit der Parole „(Teil-)Abriss des östlichen Spessartviertels“ hatte der frühere Erste Stadtrat Lothar Niemann (Grüne) einst für heftigen Wirbel auf der kommunalpolitischen Bühne gesorgt. Irgendwann legte sich der Staub. Die Hochhaus-Siedlung an der Laufacher Straße galt nach offizieller Lesart als „sozial befriedet“. Doch jetzt, nach der schlagzeilenträchtigen Randal-Nacht im Mai dieses Jahres, ist das vielschichtige Problem-Gemenge wieder in den öffentlichen Fokus geraten. Die Dietzenbacher CDU knüpft an Niemanns Überlegungen an und plädiert für „den teilweisen Rückbau des östlichen Spessartviertels“.



**Blick auf das „Innenohr“, die Freifläche neben der Hochhaus-Siedlung an der Laufacher Straße. Ex-Bürgermeister Stephan Gieseler hält nichts von Überlegungen, dort mit sozialem Wohnungsbau für weitere Verdichtung zu sorgen. Er betont: „Die Grünen stehen der CDU beim Thema ‚Stadtentwicklung‘ deutlich näher als die SPD.“**

Foto: Markus Jordan

So steht es in einer Presseerklärung, mit der die Christdemokraten zugleich auf die hohen Hürden in Sachen „Aufbruch der Strukturen“ aufmerksam machen. Eine Änderung des bundesweit geltenden Wohnungseigentumsgesetzes (WEG) wäre erforderlich, um in großen Gemeinschaften, was Immobilienbesitz und -verwaltung angeht, künftig leichter die Türen hin zu weitreichenden Entscheidungen öffnen zu können. Der (Teil-)Abriss von Gebäuden ist just dieser Kategorie zuzuordnen. Der CDU-Stadtverband werde sein „politisches Netzwerk auf Landes- und Bundesebene nutzen, um dieses Ziel zu erreichen“, betonen der Dietzenbacher Unionsvorsitzende Christoph Mikuschek und dessen Mitstreiter – und sie haben dabei das Thema „Änderung des WEG“ vor Augen. Der frühere Bürgermeister Stephan Gieseler (Amtszeit von 2001 bis 2009), der seit geraumer Zeit „nur noch“ als Stadtverordneter für seine Partei aktiv ist, aber gleichwohl als einflussreicher Strategie der örtlichen CDU viele Dinge im Hintergrund mitbestimmt und lenkt, bezeichnet den stärkeren Eingriff in Eigentümer-Rechte als „Ultima Ratio“, um in Problem- und Brennpunktvierteln steuernd eingreifen zu können. Weniger Bevölkerungsdichte, Entflechtung der Strukturen, Schrumpfen auf verträgliche(re) Maßeinheiten: All dies sei als letzter Ausweg ratsam oder gar zwingend notwendig, wenn Sozialarbeit trotz großer Anstrengungen an Grenzen stoße und keine nachhaltige Veränderung zum Positiven bewirke.

Just dies, so Gieseler im Gespräch mit der *Dreieich-Zeitung*, sei im östlichen Spessartviertel (fünf Hochhäuser, rund 1.000 Wohnungen, zirka 3.500 Bewohner) offenkundig der Fall. Dort gebe es einen „städttebaulichen Missstand erster Güte“. Seit Jahrzehnten seien soziale Verwerfungen an der Tagesordnung. Viele Bürgermeister, er (Gieseler) eingeschlossen, und noch viel mehr Stadtverordnete hätten sich für eine Linderung der Problematik engagiert – durchaus mit partiellen Erfolgserlebnissen.

**„Hochgradig frustrierend“**

Doch unterm Strich, so das Fazit des einstigen Rathauschefs, der seit 2009 in führender Direktoren-Position für den Hessischen Städtetag tätig ist, sei die Situation nach wie vor „hochgradig frustrierend“. Dass Teile der Bewohner in einer Spirale aus Armut und Frustration dahindümpelten und manche gar in Gewaltausbrüchen ein Ventil suchten: Mit diesem traurigen Status quo könne und dürfe sich die Kreisstadt nicht abfinden, sieht Gieseler gleichsam rot, wenn er Bilder von Vandalismus, Brandstiftung sowie Attacken gegen Ordnungs- und Rettungskräfte vor Augen hat. Im Stadtparlament hat – wie berichtet – die zweiköpfige Fraktionsgemeinschaft der Freien Wähler/UDS und der Dietzenbacher Liste beantragt, einen „interfraktionellen Arbeitskreis Rosenpark“ einzurichten. Tenor von Jens Hinrichsen und Ismet Küpeliki-

linc, die das Duo bilden: Nach einer langen Phase, in der das Thema „Sozialer Brennpunkt“ auf dem kommunalpolitischen Radar nur noch eine untergeordnete Rolle gespielt habe, sei es höchste Zeit, das weite Feld endlich wieder intensiv und regelmäßig zu beackern. Konstruktiv müsse über Maßnahmen und Lösungsansätze gesprochen werden, betonen Hinrichsen und Küpelikilinc. Doch siehe da: In der jüngsten Sitzung des Parlaments wurde nicht über den Antrag abgestimmt. „Warteschleife“ lautet das Motto. Die kommunale Verwaltungsspitze wolle zunächst einmal in einem „von Bürgermeister Jürgen Rogg zusammengesetzten Kreis (Polizei, Schulen, Staatsanwaltschaft etc.) über die Vorfälle informieren und diskutieren“, erführen Hinrichsen und dessen Parlamentskollegen, als die Frage „Wiederaufflammen von Krawallen: Und nun?“ aufgerufen wurde. Nicht wenige Stadtverordnete werteten Roggs Vorstoß als Versuch, eine politische Debatte mit breiter Öffentlichkeitswirkung (vorerst) zu unterbinden, scheinbar aus Furcht vor Negativ-Schlagzeilen. Doch eben dieses Recht, den Problemkreis ausgiebig zu beleuchten und zu erörtern, dürften sich die Volksvertreter nicht aus der Hand nehmen lassen, unterstreicht Gieseler seine Sicht der Dinge – und er ist ganz sicher: Der besagte Arbeitskreis werde zustande kommen. Die CDU habe bereits eine Reihe von Stichworten wie „verstärkte Polizeiprä-

senz“ und „Video-Überwachung“ für die anstehenden Aussprachen angemeldet. Außerdem müsse eine Grundsatfrage beantwortet und beziffert werden: „Wie hoch sind die öffentlichen Finanzmittel, die seit der Aufnahme des Quartiers ins Projekt ‚Soziale Stadt‘ geflossen sind?“

**SPD? „Weit entfernt“**

Wenig bis nichts, so Gieseler, halte er von Überlegungen, die im Rathaus im Hinblick auf das sogenannte „Innenohr“ angestellt würden. Wer diese Freifläche in unmittelbarer Nachbarschaft des Hochhaus-Quintetts bebauen und dort Sozialwohnungen schaffen wolle, habe die Problematik „Verdichtung und die Folgen“ (immer noch) nicht durchschaut. Gerade die Haltung der SPD sei bei der Frage, ob und in welcher Form Dietzenbach überhaupt noch wachsen solle, doch weit von den Positionen der CDU entfernt, gibt Gieseler zu bedenken. Sein Eindruck: „Die Grünen betonen zwar meiner Meinung nach die ökologischen Aspekte mitunter zu stark. Trotzdem stehen sie uns bei diesem wichtigen Thema deutlich näher als die Sozialdemokratie.“ Klingt so, als könne sich der Ex-Bürgermeister nach der Kommunalwahl im Frühjahr 2021 ein schwarz-grünes Bündnis in Dietzenbach durchaus vorstellen. Die Farbkombination liege „vielerorts im Trend“, meint Gieseler dazu diplomatisch und vielsagend zugleich.

## Badehaus bleibt vorerst dicht

**RÖDERMARK** (kö). Kein Schwimmvergnügen aufgrund der Corona-Pandemie: Während zahlreiche (zumeist Frei-)Bäder im Kreis Offenbach mit hohem Organisations-Aufwand eine Art Sommer-Notprogramm auf die Beine gestellt haben, bleibt das Badehaus in Rödermark weiterhin dicht. Das bedeutet: Die bereits seit Monaten anhaltende Funkstille in der Freizeiteinrichtung im Stadtteil Urberach wird auch während der Schul-Ferienzeit andauern. Genutzt wird die lange Phase der Schließung nach Angaben der Kommunale Betriebe, um „dringend erforderliche Wartungs- und Sanierungsarbeiten, für die die übliche Schließzeit ‚zwischen den Jahren‘ nicht gereicht hätte, zu erledigen“. Ein umfangreiches Maßnahmenbündel, veranschlagt mit einem Kostenvolumen von 375.000 Euro (knapp 20 Prozent übernimmt das Land Hessen, es fließen Fördermittel), ist abzuarbeiten. Technische Optimierungen, Fugen-Erneuerungen sowie eine „Revitalisierung des Außengeländes“ zählen zur Frischzellenkur. Wann das Badehaus wieder für den Publikumsverkehr freigegeben werden kann, hängt vom Renovierungsfortschritt ab. „Es wird ein Zeitpunkt nach dem Ende der Sommerferien ins Auge gefasst, also möglicherweise in der zweiten Augushälfte“, ließ Bürgermeister Jörg Rotter verlauten.

## „Figur in Form“ mit BBP-Übungen

**EGELSBACH** (hsa). In der „Praxis Frenzel“, Industriestraße 3, beginnt am Samstag (11.) ein „Figur in Form“-Kurs, der sowohl effektive BBP-Übungen als auch Ernährungstipps umfasst und dazu beitragen soll, etwaigen Corona-Speck abzubauen. Die Offerte geht samstags von 16 bis 16.45 Uhr über die Bühne, Anmeldungen sind unter Telefon (06103) 8029231 möglich.

## ADFC offeriert wieder Radtrips

**KREIS GROSS-GERAU** (hsa). Nach der Corona-bedingten Pause führt der ADFC-Kreisverband Groß-Gerau ab Juli wieder diverse Radtouren durch. Wer daran teilnehmen will, muss sich zuvor anmelden und vor dem Start seine Kontaktdaten bei der Tourenleitung hinterlassen. Die Gruppengröße beträgt maximal zehn Personen, die allgemeinen Abstands- und Hygieneregeln sind zu beachten, und ein Mund- und Nasenschutz sollte nicht vergessen werden. Weitere Infos gibt's im Internet ([www.adfc-kreis-gg.de](http://www.adfc-kreis-gg.de)).

**HORNIVIUS** IMMOBILIEN   
Kompetenz & Vertrauen seit 1964

**Gutschein für eine Wertermittlung**

Lassen Sie Ihre Immobilie kompetent, kostenfrei und unverbindlich von unserem Sachverständigen bewerten.

Vereinbaren Sie einen Ortstermin und erfahren Sie den Wert Ihrer Immobilien ohne Kosten.

**Rufen Sie uns an!**

Jourdanallee 16 • 64546 Mörfelden-Walldorf • Tel. (06105) 71055  
info@hornivius.de • [www.hornivius.de](http://www.hornivius.de)

*Goldhaus Obertshausen*

**SCHAFFEN SIE AUS ALTEN WERTEN  
NEUE MÖGLICHKEITEN**

**Sofortige Auszahlung**

Ankauf von:

- Schmuck
- Uhren
- Sammlungen
- Zinn
- Gold
- Silberwaren
- Porzellan
- Gemälden
- Münzen
- Antiquitäten
- Bestecken
- Nachlässen

Heusenstammer Straße 3 | 63179 Obertshausen  
Tel. 0 61 04 9 53 13 15 | [www.goldhaus.net](http://www.goldhaus.net)

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr 10.00 - 13.00 Uhr + 15.00 - 18.00 Uhr | Sa 10.00 - 13.00 Uhr  
- Parkplatz im Hof -

**Verstopfungsbeseitigung**  
**Kanal- und Rohrreinigung**  
**Kanal-TV-Untersuchung**  
**Kanalsanierung**

  
**24-Stunden-Notdienst**  
**0 61 06 / 28 47 73\* od. 0 800 - 00 31 24 3 (gebührenfrei)**  
\*kostenlose Anrufweiterschaltung zu unserem Firmensitz Epptershausen

[www.dreieich-zeitung.de](http://www.dreieich-zeitung.de)

*...seit 1962*  
**Fliesen-Haus** 

*Ihr Fliesen-fachgeschäft und Meisterbetrieb*

*Kompetenz, Auswahl, Beratung, Service...*

**www.fliesen-haus.de**  
Am Mühlacker 17 • 64839 Münster  
Tel. 06071 / 31215 • Fax 612410  
fliesenhaus@t-online.de

**Elektro Kohl** **Lagerverkauf**



**Haushalts-Großgeräte**  
bis zu **50%** billiger als die Herstellerempfehlung!  
A- und B-Ware führender Hersteller.

**Einzelstücke/Restposten bis zu 70% reduziert!**

**Rödermark-Waldacker • Hauptstraße 29**  
**Tel. 0 60 74 - 9 86 57**

Mo.-Fr. 10.00- 12.30 Uhr u. 14.30- 18.30 Uhr, Sa. 10.00-13.00 Uhr  
[www.elektrokohl.com](http://www.elektrokohl.com) • E-Mail:info@elektrokohl.com



**SOLITärSTAUDEN**  
in vielen verschiedenen Arten und Sorten | aus eigenem Anbau | im 3 Liter Container

  
STÜCK **5,99\***



**ATTRAKTIVE LANDEPLÄTZE!**  
**PRÄCHTIGE SOLITärSTAUDEN ALS ERGIEBIGE NEKTARQUELLEN.**

  
**JETZT WENIGER MEHRWERTSTEUER!**  
**DU SPARST AN DER KASSE.**  
An der Kasse erfolgt bei uns die Preisreduktion in Form eines Rabattes.

  
**LAVENDELBUSCH**  
LAVANDULA ANGUSTIFOLIA  
aus eigenem Anbau | im 2 Liter Container

  
STÜCK **5,99\***

  
**BIENENSTAUDEN**  
verschiedene nektar- und pollenspendende Stauden | winterhart | aus eigenem Anbau | Topf-Ø 13 cm

  
STÜCK **2,49\***

**♀ GOLDBACH » A3 Ausfahrt AB-Ost**  
Andreas & Gustav Löwer GbR  
An der Lache 135-137 • Tel. 06021 / 90162-0  
goldbach@gaertnerei-loewer.de  
Mo.-Sa. 9:00-19:00 Uhr • So. 11:00-13:00 Uhr

**♀ ROSSDORF » Direkt an der B38**  
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR  
Dieburger Str. 62 • Tel. 06154 / 69409-0  
rossdorf@gaertnerei-loewer.de  
Mo.-Fr. 8:30-18:30 Uhr • Sa. 8:30-18 Uhr

**♀ HANAU » Gewerbegebiet HU-Nord**  
Martin und Gustav Löwer GbR  
Oderstraße 1 • Tel. 06181 / 18050-0  
hanau@gaertnerei-loewer.de  
Mo.-Sa. 9:00-19:00 Uhr • So. geschlossen

**♀ MÖMLINGEN » Direkt an der B426**  
Löwer GmbH, Andreas Löwer  
Bahnhofstraße 37 • Tel. 06022 / 50893-0  
moemlingen@gaertnerei-loewer.de  
Mo.-Sa. 9:00-18:30 Uhr • So. geschlossen

**♀ SELIGENSTADT » A3 Abfahrt Seligenstadt**  
Martin Löwer • Dudenhöfer Straße 60  
Tel. 06182 / 290861  
seligenstadt@gaertnerei-loewer.de  
Mo.-Sa. 9:00-18:30 Uhr • So. geschlossen

**\*Angebote gültig bis zum 19. Juli 2020**  
**www.gaertnerei-loewer.de**

  
Schütze Dich und Andere mit einem **Mund-Nasen-Schutz**.

  
Bitte nehme pro Person **immer** einen Einkaufswagen.

  
**Desinfektionsmittel** steht im Eingangsreich bereit.

  
Bitte zahle **kontaklos**, Barzahlung ist ebenso möglich.




# „Herzstück“: Schwelgen in Pastell

Neuer Laden in Alt-Dietzenbach verströmt eine dezent englische Note – Möbel-Workshops geplant

**DIETZENBACH** (kö). Bunte Kannen und Tassen buhlen um Aufmerksamkeit, farbenfrohe Kleider und Kissen sind nicht minder auffällig. Kein Wunder also, dass auch Seifen und allerlei Naschwerk in Pastelltönen um die Wette leuchten. Wer den Laden am Harmonieplatz in Dietzenbach betritt, weiß gar nicht, wohin die Blicke in dieser zwischen Rosarot, Lila und Minzgrün herrlich changierenden Wundertüte zuerst schweifen sollen. Das Besondere an dem Geschäft, das eine dezent englische Note verströmt: Inhaberin Carolin Heilig hat ihr „Herzstück“ just im Frühjahr zum Laufen gebracht, in jenen Wochen also, als die (erste) Corona-Welle durch Deutschland schwappte.



**Mode à la Boho-Chic und lange Kleider: Auch diese Angebotsfacette zählt zum kunterbunten Sortiment von Carolin Heilig (links). Ihr Credo: „Ich präsentiere in meinem Laden ausschließlich Sachen, die mir auch persönlich gefallen.“**  
Foto: Markus Jordan

„Herzstück“: Der Name ist Programm. „Ich will der Kundschaft ein vielfältiges Angebot machen, etwas für alle Sinne, einfach Schönes für die Seele. Das Sortiment hab’ ich nach meinen eigenen Vorlieben zusammengestellt. Geordert und präsentiert werden ausschließlich Sachen, die mir auch persönlich gefallen. Beispielsweise Mode, die ich selbst trage“, erläutert Heilig. Die 41-Jährige stammt aus Düsseldorf. Sie absolvierte einst eine Ausbildung zur Visagistin. Später folgten der Umzug zum Ehemann nach Hessen und eine mehr als zehnjährige Phase mit klarer Priorität: Als Mutter dreier Töchter war und ist Heilig gefordert. Leerlauf im Alltag? Ein Fremdwort. Im Rödermärker Stadtteil Waldacker wohnt die Familie. Dort mündete ein lang gehegter

Traum in einen festen Vorsatz: „Wenn alle Kinder im schulpflichtigen Alter sind, eröffne ich einen Laden und lebe mein Faible für originelle, dekorative Dinge aus.“ Gedacht, gesagt... Und tatsächlich bot sich im benachbarten Dietzenbach in der dortigen Altstadt die Möglichkeit, Geschäftsräume anzumieten. Der Vertrag wurde unterschrieben, als das Stichwort „Corona“ schon ungut-düster durch die Medien waberte.

**„Keiner hat sich reingetraut“**

Es kam der März 2020 und mit ihm das Phänomen namens „Lockdown“, was den Kampf an

der Behörden- und Organisationsfront nicht einfacher machte. Den Stein ins Rollen bringen... Leichter gesagt als getan. Doch dann endlich: Der Premierentag im Mai, erstmals wurde die Ladentür geöffnet. „Aber irgendwie seltsam – anfangs haben die Leute nur das Schaufenster betrachtet. Keiner hat sich reingetraut, es herrschte noch eine gewisse Corona-Unsicherheit, was die Abstands- und Mund-Nasen-Schutz-Regeln im kleineren Einzelhandel anbelangte. Da kam ich schon ein bisschen ins Grübeln“, erinnert sich die gerade aus den Startlöchern emporgeschnellte Geschäftsfrau an den zähen Auftakt: „Ob das irgend-

wann mal besser würde?“ Mittlerweile steht fest: Es ist besser geworden, deutlich sogar. Viele Menschen sind auf die neue Adresse aufmerksam geworden, kommen vorbei, schauen, lassen sich beraten – und nicht wenige finden etwas, kaufen ein Geschenk, entweder für andere oder zur Steigerung des eigenen Wohlbefindens. Wer das Reich der verspielten Ornamentik und Kolorierung betritt, kann schnell erkennen, was hier neben all den schillernden Produktblüten ganz hoch im Kurs steht: Möbel-Upcycling mit „Annie Sloan Chalk Paint“. Betagte Schränke, Kommoden, Tische und Stühle werden aufge-

arbeitet, die Kreidefarben aus Großbritannien sorgen für eine frische Optik – und so entsteht aus Altem etwas praktisch Neues im Vintage-Look. Heilig kümmert sich um solche Bearbeitungsaufträge und will ihr handwerkliches Geschick nach den Sommerferien auch vermitteln und damit zur kreativen Betätigung in den heimischen vier Wänden anregen. Workshops mit kleiner Besetzung sind geplant. Apropos Sommerferien: Noch bis zum kommenden Mittwoch, 15. Juli, kann geschwelgt werden im Sammelsurium von Geschirr, Einrichtungsgegenständen sowie Wohn-Accessoires, Nippes der niedlichen Art und spanischer Mode à la Boho-Chic mit Anklängen an Ibiza und Flower-Power. Anschließend gönnt sich die Impulsgeberin eine dreiwöchige Ferien-Auszeit, um anschließend im August wieder durchzustarten. Sie hofft, dass die positiven Trends, die in den zurückliegenden Wochen wie zarte Pflänzchen aufgekeimt sind, dann weiter Bestand haben: „Die Yoga-Pullis verkaufen sich sehr gut, und auch die langen Kleider sind gefragt“, erzählt Carolin Heilig mit funkelnden Augen. Finde dein „Herzstück“: Hier hat’s offenkundig geklappt, allen anfänglichen Hürden zum Trotz.

## INFO

Das „Herzstück“ in Dietzenbach, Schäfergasse 20, ist dienstags bis samstags von 9.30 bis 13 Uhr sowie donnerstags und freitags auch am Nachmittag von 14 bis 18 Uhr geöffnet. Telefon: (0151) 57321145.

## Sommerpreise für Holzpellets

Firma Sattler: Zertifizierter „ENplus A1“-Händler



**MIT ALLEN NOTWENDIGEN ANSCHLÜSSEN zur möglichst schonenden Befüllung der heimischen Pelletlager sind die Fahrzeuge der Firma Sattler ausgestattet.** Foto: Sattler KG

**SELIGENSTADT** (red). Pellet-händler mit einem ENplus-Zertifikat sorgen nicht nur für eine schnelle und schonende Anlieferung des Premium-Brennstoffs, sondern sind auch in Sachen Beratung fundierte Profis. Die fachmännische Anlieferung der Pellets erfolgt durch geschultes Personal, außerdem gibt ein detailliertes Lieferprotokoll den Kunden Sicherheit beim Kauf von ENplus-Pellets. Für einen störungsfreien Heizungslauf sind vor allem auch die Qualität und die fachgerechte Anlieferung der Pellets entscheidend. In der ENplus-Zertifizierung wird die gesamte Bereitstellungs-kette von der Herstellung bis zur Anlieferung beim Endkunden überwacht. Das sichert die hohe Qualität des Brennstoffs. Die Firma Sattler aus Seligenstadt ist ein solcher zertifizierter „ENplus A1“-Händler und hat sich auf die Lieferung von Holzpellets, Heizöl, Diesel sowie Erd-

gas und Strom konzentriert. Das Familienunternehmen verfügt über einen modernen Fuhrpark speziell für Holzpellets. Dem Junior-Chef, seines Zeichens Heizungsbau-Meister und mit Holzpellets-Heizungsanlagen bestens vertraut, ist die Qualität der Pellets sehr wichtig, weshalb auch keine Zwischenlagerung erfolgt, sondern die Holzpellets bei Bestellung direkt von zertifizierten Herstellern in der Region geholt und zu den Kunden gefahren werden. Die Fahrzeuge sind mit allen notwendigen Anschlussmaterialien (Bögen, Übergänge) zur möglichst schonenden Befüllung ausgerüstet. Die Anlieferung erfolgt durch die Firma Sattler frei Haus, und Pellets werden auch als „ENplus A1“-Sackware angeboten. Weitere Infos sind montags bis freitags von 8 bis 18 Uhr unter Telefon (06182) 92020 sowie per E-Mail ([info@sattler-energie.de](mailto:info@sattler-energie.de)) erhältlich.

## VERANSTALTUNGEN

### MI 8. JULI

- DREIEICH**
- **Bürgerhaus, Parkterrasse:** Henni Nachtsheim, 20.15 Uhr (*ausverkauft!*)
- DARMSTADT**
- **Pauluskirche:** Int. Orgelsommer: Pieter van Dijk - niederländ. Komponisten u. Bach, 10 Euro, 20 Uhr (*max. 100 Besucher*)
  - **Staatstheater:** GH: Wind & Strings, 20 Uhr
- RÜSSELSHEIM**
- **Adamshof:** sechzig90 - Legenden der Leichtigkeit. Ein Varieté-Spektakel, 15 Euro, 20 Uhr

### DO 9. JULI

- DREIEICH**
- **Bürgerhaus, Parkterrasse:** Henni Nachtsheim, 20.15 Uhr (*ausverkauft!*)
- OFFENBACH**
- **Parkside Studios, Hof:** The OhOhOhs, 17,50 Euro, 20 Uhr (*www.frankfurtticket.de*)
- DARMSTADT**
- **Centralstation:** Osan Yaran:

- Ostmane, 20,90 Euro, 20 Uhr
- ASCHAFFENBURG**
- **Nilkheimer Park:** Frank Kellers Acoustic Lounge, 19.30 Uhr

### FR 10. JULI

- LANGEN**
- **Neue Stadthalle, Biergarten:** Sommerspiele: Cidermen, 5 Euro, 21 Uhr
- DREIEICH**
- **Bürgerhaus, Parkterrasse:** Michael Quast, 20.15 Uhr (*ausverkauft!*)
- RÖDERMARK**
- **Theater & nedelmann:** Wir packen das, 18 Euro, 20.30 Uhr
- MÜHLHEIM**
- **Schanz, Biergarten:** Kaja, Indie, Spende, 20 Uhr (*Reservierung: 06108/ 791247*)
- OFFENBACH**
- **Capitol:** Kleiner Offenbacher Kultursalon: t-raum: Herz, 20 Uhr (*max. 40 Besucher*)

**Riesen-Flohmarkt**  
Sonntag, 12.07.2020, 11-17 Uhr  
63303 Dreieich-Sprendlingen, Frankfurter Str. 127, Parkpl. 081  
☎ (0172) 79 76002 • [www.geros-flohmarkt.de](http://www.geros-flohmarkt.de)

- **Hafengarten:** Alte Schinken Festival: Es begann in Neapel, Filmklassiker, 10 Euro, 20.30 Uhr (*Anm: zeller@gbo-of.de, Telefon 069/ 840004-476; max. 90 Gäste*)
  - **Parkside Studios, Hof:** Andrey Shabashev, Piano, Michael Höfler, Kontrabass, Lutz Jahnke, Drums, 19 Euro, 20 Uhr (*www.frankfurtticket.de*)
- FRANKFURT**
- **Kellertheater:** Enigma, 20.30 Uhr
- ASCHAFFENBURG**
- **Nilkheimer Park:** Onomototolo, 19 Uhr

### SA 11. JULI

- DREIEICH**
- **Bürgerhaus, Parkterrasse:** Ulrike Neradt & Friends: Wä'r'n mer nur dehaam geblibbe, 15 Euro, 20.15 Uhr
- NEU-ISENBURG**
- **Restaurant Tonino, Terrasse:** Mister Maglo, 18 - 19 Uhr (*Reservierung: 06102-770430*)
- DIETZENBACH**
- **Open Air Kino-Gelände:** Kultur im Liegestuhl: An Cat Dubh light, 8 Euro, 20 Uhr (*max. 100 Besucher*)

- RÖDERMARK**
- **Theater & nedelmann:** Wir packen das, 18 Euro, 20.30 Uhr
- MÜHLHEIM**
- **Schanz, Biergarten:** Frau Ruth, Spende, 20 Uhr (*Reservierung: 06108/ 791247*)
- OFFENBACH**
- **Hafengarten:** Alte Schinken Festival: Es begann in Neapel, Filmklassiker, 10 Euro, 20.30 Uhr (*Anm: zeller@gbo-of.de, Telefon 069/ 840004-476; max. 90 Gäste*)
  - **Parkside Studios, Hof:** Michael Sagmeister & Antonella D'Orio, 20 Euro, 19 Uhr (*www.frankfurtticket.de*)

- DARMSTADT**
- **Centralstation:** Quichotte: Schnauze, 20,90 Euro, 20 Uhr
  - **Neue Bühne Darmstadt:** The King's Speech – Die Königsrede, Karten: 06151-422205, 20 Uhr
- FRANKFURT**
- **Kellertheater:** Enigma, 20.30 Uhr

- ASCHAFFENBURG**
- **Nilkheimer Park:** Joe Schöcker & friends, 15 Uhr, Waterproof, 19 Uhr
- BENSHEIM**
- **Musiktheater Rex, Terrasse:** Doors Reloaded, Spende, 11 Uhr (*max. 200 Gäste*)

- MANNHEIM**
- **Capitol:** Rockt zu Hause: Sasha im Quadrat & Ira Diehr, 18 Uhr (*Res.: 0621/3367333*)
- RÜSSELSHEIM**
- **Adamshof:** Wein & Musik mit Caro Trischler und Band, 30 Euro, 19.30 Uhr

### SO 12. JULI

- RÖDERMARK**
- **Hof Oberfranz, Urb.:** Kultur am Sonntag: Trio Dolce, Spende, 16 Uhr (*Anmeldung: d.oberfranz@az-roedermark.de*)
- DARMSTADT**
- **Neue Bühne Darmstadt:** The King's Speech – Die Königsrede, Karten: 06151-422205, 18 Uhr
- ASCHAFFENBURG**
- **Nilkheimer Park:** Gegenlicht, 11 Uhr, frenz'n'fries, 15 Uhr, Feel Collins, 19 Uhr
- RÜSSELSHEIM**
- **Adamshof:** Jazzcafé: New Orleans Originalst, 5 Euro, 19 Uhr

### DI 14. JULI

- RÖDERMARK**
- **Neue Lichtspiele, Urb.:** Film des Monats: Gypsy Queen, 20 Uhr

### MI 15. JULI

- DARMSTADT**
- **Pauluskirche:** Int. Orgelsommer: Lidia Basterretxea Vila, Marina Malavasi (Sopran), Giulio Mercati, Orgel - Saint-Saëns, Faure, Rossini, Duruflé, Bach, Spende, 20 Uhr (*max. 100 Besucher*)
- RÜSSELSHEIM**
- **Adamshof:** René Marik: Berlin '93, Lesung & Songs, 10 Euro, 20 Uhr

## Kreisquerverbindung: Noch ‘ne Baustelle...

Auch in Rodgau wird ein Teilstück gesperrt

**RODGAU** (kö). Autofahrer, aufgepasst: Wer häufig auf der Kreisquerverbindung zwischen Dreieich und Seligenstadt unterwegs ist und bereits die aktuellen Baustellen-Einschränkungen in Dietzenbach auf dem Schirm hat (*die Dreieich-Zeitung berichtet*), sollte fortan genauso intensiv auf Rodgau blicken. Denn auch dort wird unter der Regie der Straßen-Verkehrsbehörde „Hessen Mobil“ auf einem sehr kurzen Teilstück der K 174 gewerkelt. Die Behinderungen, die damit einhergehen werden, sind aber vermutlich gravierend. Denn: Voraussichtlich eine Woche lang, beginnend am nächsten Montag (13.), wird die Fahr-

bahndecke saniert. Die Planer erläutern: „Das Baufeld liegt zwischen dem Kreuzungsbe-reich Dudenhöfer Straße/Nieuwpoorter Straße und der Zufahrtsrampe zur Bundesstraße 45. Eine halbseitige Sperrung dieses Streckenabschnitts ist erforderlich. Somit ist die Zufahrt zur Kreisstraße 174 von der Dudenhöfer- und der Nieuwpoorter Straße in Richtung Seligenstadt während der Arbeiten nicht möglich. Für Verkehrsteilnehmer, die in Richtung Seligenstadt unterwegs sind, wird eine Umleitung ausgeschildert“, heißt es in einer dieser Tage in Umlauf gebrachten Pressemitteilung von „Hessen Mobil“.

**VRM Lokal**  
Hier schreiben Sie!

Das Mitmach-Portal für Vereine, Kommunen und interessierte Bürger.  
**vrmlokal.de**

## AUSSTELLUNGEN

- SELIGENSTADT: LANDSCHAFT(K)TUNST** (ab So., 12.7.), bis 20.9. in der Galerie Kunstforum im Alten Haus, Frankfurter Str. 13, fr. - so. u. feiertags 15 - 18 Uhr u. n. Vb. unter (06182) 92445
- OFFENBACH: Bedeckt und unbedeckt.** Körper und Identität, bis 13.9., im Klingspormuseum, Herrnstr. 80, di., do. u. fr. 10 - 17, mi. 14 - 19, sa. u. so. 11 - 18 Uhr
- **Sammlung Karminsky** – 35 Werke russischer Nonkonformisten, bis 30.7. im Kunstverein, Aliceplatz 11, KOMM-Center, 1. Stock, mo. - sa. 14 - 18 Uhr
  - **Window Shopping**, Schaufensterbummel mit Arbeiten von 12 KünstlerInnen der Hochschule für Gestaltung, bis 12.7. in der Innenstadt (Apotheke zum Löwen, Schuh Pauthner, Jeans Express, Koffer Roth, Friseur KP Ochs, Bieberger Str. u. Berliner Str., Schwanen Apotheke, Walter-Passage GbR, Briefmarken Nickl, KOMM Center)
- FRANKFURT: Entwürfe für den neuen Campus der Zentrale der Bundesbank** in Frankfurt (ab Mi., 15.7.), bis 18.10. im Deutschen Architekturmuseum, Schaumainkai 43, di. u. do. - so. 11 - 18, mi. 11 - 20 Uhr
- **Offenes Atelier** v. Dieter Weiss, bis 12.7. in der Galerie des BBK, Hanauer Landstr. 89, jeweils 17 - 20 Uhr
  - Life doesn't frighten me, **Michelle Elie wears Comme des Garçons**, bis 30.8. u. **Anette Lenz**. à propos, bis 3.1.21 im Museum für Angewandte Kunst, Schaumainkai 17, di. u. do. - so. 10 - 17, mi. 10 - 20 Uhr



# REWE DEIN MARKT

++MwSt.-Senkung++MwSt.-Senkung++

## DEIN MEHR- SPAR-PLAN:

- Über 5.000 Artikel im Preis gesenkt
- Wöchentlich 10% Rabatt auf ausgewählte Sortimente
- Jetzt noch günstigere Aktionsartikel



Peru/Chile/Kenia:  
**Vorgereifte Avocado**  
»Hass«, Kl. I,  
je St.

Aktionspreis

**0.59**



Müller  
Joghurt mit der Ecke  
versch. Sorten,  
je 150-g-Becher  
(100 g = 0.18)

53% gespart

**0.27**



Milka  
Schokolade  
Alpenmilch oder  
Noisette,  
je 100-g-Tafel

31% gespart

**0.64**

Mehr als die Mehrwertsteuersenkung  
gesenkt! Zum Beispiel:

REWE Bio

Vorher: 16.55 €  
Jetzt: 14.30 €

**13%**  
gespart!



Mehr als die Mehrwertsteuersenkung  
gesenkt! Zum Beispiel:

REWE  
BESTE  
WAHL

Vorher: 20.62 €  
Jetzt: 17.31 €

**16%**  
gespart!



## SPARE jede Woche:

29.06. bis 04.07.	<b>10%</b>	auf unser Drogerie-Sortiment
06.07. bis 11.07.	<b>10%</b>	auf alkoholfreie Getränke*
13.07. bis 18.07.	<b>10%</b>	auf alle
20.07. bis 25.07.	<b>10%</b>	auf alle
27.07. bis 01.08.	<b>10%</b>	auf alle

Angebote gültig bei REWE und REWE CENTER.

rewe.de

\* Folgende Artikel sind vom Rabatt ausgenommen: alkoholfreie Biere, alkoholfreier Sekt & Wein, Molkereiprodukte. Der Rabatt wird an der Kasse abgezogen. Gültig in unseren Märkten und online beim REWE Liefer- und Abholservice.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.





**DIE PROFIS FÜR JEDES ZAUNPROJEKT**

Egal ob Sichtschutz, Schmuckzaun oder Doppelstabgitter – wir unterstützen Sie bei der richtigen Wahl.

Öffnungszeiten finden Sie auf: [www.zaun-centrum.de](http://www.zaun-centrum.de)

Zaun-Centrum  
Am Kreuzstein 82 - 84  
63477 Maintal-Bischofsheim  
Tel.: 06109 - 50 81 31

**ZAUN CENTRUM**  
günstig gut geschätzt

Ehemals Firma LAUTENSCHLAGER!

Rufen Sie an!

- TV-Untersuchung
- Grubenentleerung
- Rohr- und Kanalreinigung

**VETTER**  
Rohr- & Kanalreinigung

06061/9683434  
64720 Michelstadt

06078/7892787  
64823 Groß-Umstadt

**KLAIBER MARKISEN** SCHÖNE SCHATTENSEITEN

**CAMABOX**

reddot award  
product design

**FENSTERBAU HARTMANN GmbH**

[www.fb-h.de](http://www.fb-h.de)

Fenster ■ Haustüren ■ Sonnen-/Sichtschutz  
und vieles mehr...

Zentrale: 64850 Schaafheim-Mosbach • T 06073 74 16 0  
Filialen in Offenbach, Darmstadt und Hanau

**GLÜCK**

2019/1

sos-kinderdoerfer.de

SOS KINDERDÖRFER WELTWEIT

— ANZEIGE —

## Die einzige echte Alternative zur Nachtspeicherheizung

Elektro-Sparheizung! Jetzt umrüsten – Sparsamer, besser und angenehmer heizen!

Gestiegene Energiekosten, schlechte Steuerbarkeit – erst über Nacht vorheizen, nicht mehr benötigte Wärme ist bereits verbraucht (besonders in den Übergangszeiten Frühjahr/Herbst), Stromsteuereinschuss wurde bereits vor Jahren gestrichen usw. Die Umstellung auf eine Zentralheizung schreckt viele ab – hoher Aufwand, hohe Kosten, Baustelle im Haus, etc. .

Viele Haus- und Wohnungsbesitzer machen sich Gedanken darüber, mit welchem Heizsystem man die Nachtspeicher sinnvoll ersetzen kann. Man sucht die optimale Lösung, möglichst ohne zu hohe Kosten und Baustelle im Haus. Viele haben auch einen Kamin oder Holzofen und die Heizungssteuerung sollte sich automatisch anpassen.

Insbesondere für Haushalte mit veralteten Nachtspeicher/Elektroheizungen gibt es eine echte Alternative! Dynamische Elektro-Teilspeicherheizungen – ein sparsames, modernes und zukunftsorientiertes Elektro-Heizsystem, welches durch seine dynamische Speichertechnik (ohne Vorheizen) mit Strahlungswärme (Infrarotanteil) in Verbindung mit Konvektion (kein Gebläse), ein wesentlich angenehmeres Raumklima schafft, als es mit Nachtspeichern möglich war.

Mit qualitativ hochwertigen und voll optimierten Elektro-Teilspeicherheizungen (automatische Nachtabsenkung), können Sie z.B. ohne große Umstände und Baustelle die alten Nachtspeicher ersetzen. Per Wandmontage unter Verwendung der bereits bestehenden (Elektroheizungs-) Anschlüsse in nur einem Tag.

Mit ca. dem halben Anschlusswert gegenüber Nachtspeichern, wird auf einen gesteuerten Heiztarif umgestellt. Aus den Differenzen von Anschlusslast, Laufzeiten u. Heiztarif sind Einsparungen von bis zu 20-40% möglich.

Die Wandmontage kann als Eigenleistung auch selbst durchgeführt werden. Ideal auch als Nachrüstung für Altbauten (mit alten Ölöfen, etc.) bzw. als Zusatzheizung oder Einzelgerät z.B. fürs Bad. Die z.B. hier beschriebenen Geräte sind Wartungsfrei (keine Instandhaltungskosten) und die Werksgarantie auf die Heiz-/Speicherelemente beträgt 25 Jahre.

Ihren Fachmann für Beratung, Planung u. Ausführung finden Sie in Gross-Zimmern: Planungsbüro für Elektrowärmetechnik - E. Metzger, Tel. 06071-951226 / Mobil 0172-6908028

**ELEKTRO SPARHEIZUNG**

Die ideale Alternative zur Nachtspeicherheizung!

Jetzt umrüsten! ohne Baustelle an einem Tag! auf eine moderne sparsame dynamische Elektroheizung

Sparen Sie bis zu **20-40%**

**25 Jahre Werksgarantie** auf die Heiz- und Speicherelemente

Kein Vorheizen  
Kein Gebläse  
Sparsam  
Saubere  
Preiswert  
Komfortabel  
Wartungsfrei  
automatische  
Nachtabsenkung

Planungsbüro für **Elektrowärmetechnik**  
E. Metzger • Groß-Zimmern • Telefon 06071-951226  
Beratung • Planung • Montage • Service • Mobil 0172-6908028

Wärme zum Wohlfühlen

## Den Stil unterstreichen

Das Fensterdesign des Hauses auf die Inneneinrichtung abstimmen



Mit komplett durchgefärbten Profilen, hier in Karamellbraun, wird speziell bei geöffneten Elementen eine harmonische Gesamtoptik erzielt.

Foto: djd/REHAU AG + Co

(djd) – Wenn es darum geht, ein Haus gemütlich einzurichten, denken die meisten Menschen zuerst an Möbel. Dabei lassen sie allerdings oft außer Acht, dass die Fenster ebenfalls die Atmosphäre in den Innenräumen prägen. Das

richtige Fenster verbindet in jeder Situation die passende Funktionalität mit stimmigem Design. So lassen sich in den verschiedenen Zimmern unterschiedliche Stile integrieren, angepasst am jeweiligen Interieur.

Modern und pflegeleicht

In einer klassischen Einrichtung sieht man hauptsächlich weiße Rahmenprofile oder optisch kühle Varianten wie Anthrazit oder Aluminium. Je nach Geschmack

lässt der Bauherr die Fenster von innen mit matten Strukturlacken oder Folienkaschierungen anfertigen. Für moderne Einrichtungen liegen auch Metallic-Effekte im Trend. Kontrastreiche Kompositionen sind ebenfalls beliebt. Wer sich etwa für das aktuelle Industriedesign interessiert, kann beispielsweise Böden aus kühlem Sichtbeton mit Fenstern in warmen Holzönen kombinieren. Bauherren, die Wert auf hohe Pflegeleichtigkeit legen, sollten dafür Kunststofffenster in Holzoptik wählen. So erhalten sie einen langlebigen Naturlook, ohne das Fenster jedes Jahr streichen zu müssen. Aluminiumvorsatzschalen ermöglichen es, die Optik von Aluminiumprofilen mit den technischen Vorteilen von Kunststofffenstern zu kombinieren. Die Innen- und die Außenfarbe der Fenster dürfen sich in allen Ausführungsvarianten voneinander unterscheiden.

Gestalten mit Formen

Doch nicht nur mit den Farben kann man spielen. Auch die Fensterformen sind flexibel. Wer früh genug mit der Planung anfängt, kann in Absprache mit seinem Architekten auch an runde oder dreieckige Fenster sowie Varianten mit zusätzlichem Lichtausschnitt an der Oberkante nachdenken. Kunststofffenster bieten alle Design- und Farbmöglichkeiten und profitieren von den funktionalen Eigenschaften von Kunststoff: Wärmedämmung, Langlebigkeit und Pflegeleichtigkeit.

**SÄTLER ENERGIE**

Ab sofort Holzpellets zu Sommerpreisen kaufen

06182-92020

[www.sattler-energie.de](http://www.sattler-energie.de)

**Defekte Wasserleitungen?**

Rostiges Wasser, wenig Leitungsdruck, Wasserschäden?

**SANIEREN STATT ERSETZEN!**

Ohne Aufstemmen und ohne Brecharbeiten!

- Frisches, rostfreies Trinkwasser innerhalb kürzester Zeit
- Keine baulichen Maßnahmen, kein Aufbrechen von Wänden
- Sanierung innerhalb weniger Tage statt mehrerer Monate
- Massiv tiefere Gesamtkosten zum garantierten Offert-Preis
- Sämtliche Räume bleiben während der Sanierung bewohnbar
- Flexibel und überall einsetzbar Dank objektspezifischer Anpassung
- Modernste, ausgereifte und bewährte Technologie
- Neuwertgarantie auf alle Rohre
- Sanierungen mit dem Inline-Verfahren erfüllen die gesetzlichen Trinkwasservorschriften

**Sonne Haustechnik GmbH + Co. KG**  
Dornhofstraße 32 • Neu-Isenburg • Telefon: 06102 / 30 18 93  
[info@sonnehaustechnik.com](mailto:info@sonnehaustechnik.com) • [www.sonnehaustechnik.com](http://www.sonnehaustechnik.com)

In der Zeitung inserieren ist günstiger als Sie denken!

Unsere neue Küche... Maßgeschneiderte Küchen vom Spezialisten

**EINE WIE KEINE!**

Erleben Sie aufregendes Design, Exklusivität hier bei uns in Egelsbach!

**KÜCHE 3000 Egelsbach**

Kurt-Schumacher-Ring 11  
63329 Egelsbach  
Tel: 06103 - 45531  
Fax: 06103 - 45338  
[info@kueche3000-egelsbach.de](mailto:info@kueche3000-egelsbach.de)  
[www.kueche3000-egelsbach.de](http://www.kueche3000-egelsbach.de)

Wir sind Mitglied der führenden Gemeinschaft für Küchenspezialisten in Europa: [www.derkreis.com](http://www.derkreis.com)

**Energiekosten senken. Immobilienwert steigern. Klima schützen.**

**Die LandesEnergieAgentur Hessen GmbH:**  
Ihre Partnerin für Energieberatung bei Wohngebäuden.

Kostenlose Energieimpulsberatung:

**Die Hessische Energiespar-Aktion ([www.energiesparaktion.de](http://www.energiesparaktion.de)) ist ein Angebot der LandesEnergieAgentur Hessen GmbH.**



# Bahnpfädchen: Schotter ist Geschichte

Neu asphaltierter Abschnitt in Dudenhofen – Intelligentes LED-Lichtsystem entlang der Strecke

**RODGAU** (kö). Die Strecke des Bahnpfädchens, die in Rodgau parallel zu den S-Bahn-Gleisen verläuft, kennt (fast) jeder Einheimische in der größten Kommune des Kreises Offenbach. Denn schließlich ermöglicht das Nord-Süd-Wegeband für Fußgänger und insbesondere für Radfahrer ein rasches Fortkommen von Stadtteil zu Stadtteil, von Weiskirchen bis nach Nieder-Roden. Eine letzte „offene Baustelle“ – die Rede ist von einem gut 400 Meter langen Teilstück in Dudenhofen, das bislang nur geschottert, aber nicht asphaltiert war – konnte kürzlich ausradiert werden. Sprich: Es wurde eine „glatte Decke“ aufgezogen, und so gibt es nun auch zwischen der Mainzer Straße und der Unterführung an der Kreisquerverbindung guten Lauf- und Rollkomfort. Apropos Unterführung: „Die Engstelle unter der Brücke war in der Vergangenheit ein Ärgernis, da sich dort regelmäßig Wasser ansammelte. Die Straßenbau-Abteilung der Stadtwerke hat jedoch eine neue Gefällesituation geschaffen, die die Entwässerung verbessert und die Strecke bei jeder Witterung nutzbar macht“, freute sich Bürgermeister Jürgen Hoffmann (SPD), nachdem er gemeinsam mit dem Ersten Stadtrat Michael Schüssler (FDP) eine Inspektionstour auf dem frisch asphaltierten Abschnitt des Pfädchens absolviert hatte. Ebenfalls positiv aus Sicht des Duos, das die städtische Verwaltungsspitze anführt: Seit Jahresbeginn wurden entlang der Route, also gleichsam zwischen dem Rodgauer „Nord- und Südpol“, insgesamt 77 LED-Leuchtmasten installiert. Die Energie-



Die Maskenfarbe ist politisches Programm: Vier Vorstandsmitglieder der Rodgauer Grünen (von links: Boris Wilfert, Jan Bahr, Regina Grave und Werner Kremeier) waren auf dem neu gestalteten Teilstück des Bahnpfädchens unterwegs. Die Bewertung des Quartetts in Höhe der Kreisquerverbindung: „Die dortige Unterführung muss zwar aus Sicherheitsgründen zu Fuß – das Fahrrad schiebend – passiert werden. Dies schmälert aber nur den Weg auf 150 Zentimeter, nicht jedoch die Vorteile, die der lang erwartete Ausbau mit sich gebracht hat.“

Foto: Grüne Rodgau

Fachleute der Stadtwerke erledigten den Auftrag etappenweise, und so gibt es nunmehr adaptive Lichtquellen, die auf Bewegung reagieren und den Weg immer dann punkt- und zonen genau erhellen, wenn Radfahrer und Fußgänger vorbeikommen. „Statt einer kostenintensiven Dauerbeleuchtung haben wir eine intelligente, innovative und kostengünstige Alternative geschaffen. Diese bringt nicht nur wirtschaftliche Vorteile, sondern auch ökologische, beispielsweise eine geringere „Lichtverschmutzung“ auf und neben dem Pfädchen“, erläut-

tert Stadtwerke-Geschäftsführer Markus Ebel-Waldmann.

## „Am Ball bleiben“

Neuer Belag, neues Licht: Auch die Führungsriege der Rodgauer Grünen, die ebenfalls zu einer Testfahrt ausgeschwärmt war, spart nicht mit Lob – doch zugleich wird die Devise „Am Ball bleiben“ ausgerufen. Denn die Schaffung eines attraktiven Streckennetzes für Fahrräder und E-Bikes: Das sei nach wie vor eine wichtige kommunalpolitische Aufgabe. Zug um Zug müsse die örtli-

che Infrastruktur weiter verbessert werden, mit Ost-West-Querverbindungen, aber auch mit zusätzlichen Nord-Süd-Achsen abseits des Bahnpfädchens. Der Sprecher des Grünen-Stadtverbands, Werner Kremeier, und dessen Mitstreiter haben dabei ein konkretes Projekt vor Augen: „Die Neugestaltung der Wilhelm-Leuschner-Straße in Hainhausen mit einem vier Meter breiten Radweg – das ist ein wichtiger Schritt. Perspektivisch verbessert dieser Ausbau die Wegeverbindung von Jügesheim bis zum Schulstandort in Hainhausen.“

## Gesprächsabend der Freien Wähler

**MÖRFELDEN-WALLDORF** (hsa). Der nächste Gesprächsabend der örtlichen Freien Wähler steigt am heutigen Mittwoch (8.) ab 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Walldorfer Rathauses. Dabei geht es nach Angaben der Veranstalter unter anderem um die wirtschaftlichen Auswirkungen der Corona-Krise auf die Stadt und ihre Bürger sowie die Frage, ob es sinnvoller ist, die Innenstadt baulich zu verdichten oder ein Baugebiet im Außenbereich zu schaffen. Interessenten sollten sich unter Telefon (06105) 704434 oder per E-Mail ([b.ziegler@fw-mw.de](mailto:b.ziegler@fw-mw.de)) anmelden. Die Teilnehmer müssen beim Betreten des Rathauses eine Maske aufsetzen (während der Veranstaltung ist dies nicht nötig).

# Radeln mit Abstand

ADFC Dreieich lädt wieder zu Touren ein

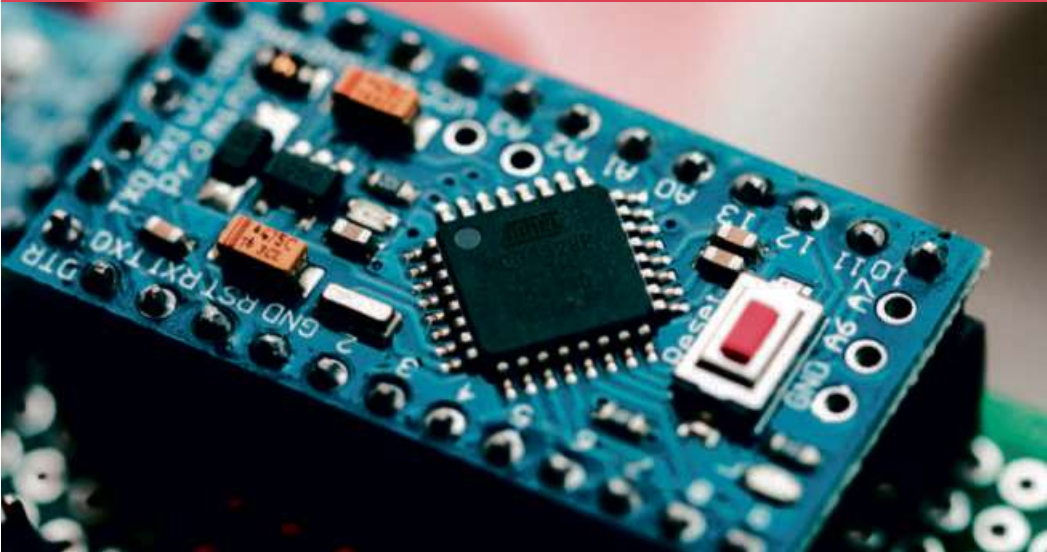
**DREIEICH** (jeh). Nachdem die Corona-Pandemie und die zu ihrer Bekämpfung eingeführten Schutzmaßnahmen auch den ehrenamtlichen Tourenleitern des Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Clubs (ADFC) Dreieich sinnbildlich die Luft aus den Reifen gelassen hatte, werden seit dem vergangenen Wochenende wieder gemeinsam die Drahtesel geritten. Wie bei anderen Veranstaltungen in der Öffentlichkeit gibt es allerdings auch bei den Radtouren Vorgaben, die erfüllt werden müssen, berichtet ADFC-Sprecher Dieter Fröhlich. Danach können an einer Ausfahrt maximal neun Teilnehmer mit von der Partie sein, die sich zuvor telefonisch oder per E-Mail mit ihren persönlichen

Daten anmelden müssen. Diese, so Fröhlich, werden vier Wochen lang beim ADFC Hessen vorgehalten und dann gelöscht. Während der Fahrt ist zum Nachbarn 1,5 Meter Abstand zu halten, sofern ein nebeneinander fahren überhaupt möglich ist. Zur vorausfahrenden Person muss die Distanz zwei Meter betragen. Außerdem wichtig: Es besteht Maskenpflicht, sobald man vom Fahrrad absteigt, auch bei kleinen Pausen unterwegs, bei denen ebenfalls die Abstandsregeln einzuhalten sind. Die angebotenen Termine können einem vielerorts ausliegenden Heft entnommen oder auf der Seite [www.adfc-dreieich.de](http://www.adfc-dreieich.de) „studiert“ werden. Dort gibt es auch alle nötigen Kontaktdaten.



CORRECTIV

Faktencheck der Woche



## Nein, der Personalausweis wird nicht durch implantierte Mikrochips ersetzt

Während der Corona-Pandemie verbreiten sich im Netz Verschwörungsmysen über Chips, die angeblich Menschen eingepflanzt werden sollen, um sie zu kontrollieren. Da fällt ein alter Satire-Artikel von 2019 auf fruchtbaren Boden.

In einem Artikel der Seite *Neue Welt-presse* vom 20. Juli 2019, der aktuell wieder viel auf Facebook geteilt wird, heißt es, dass ab dem 1. Januar 2021 der Personalausweis schrittweise ersetzt werden solle durch einen implantierten Mikrochip. Was es für Hunde und Katzen schon seit Jahren gebe, werde nun auch für alle EU-Bürger eingeführt. Die Chips würden Säuglingen angeblich direkt nach der Geburt eingepflanzt.

Es handelt sich um einen Satire-Artikel, der jedoch offenbar von vielen Menschen missverstanden und für korrekt gehalten wird.

Das Analysetool *Crowdtangle* zeigt, dass der Text bereits mehr als 18.600 Mal auf Facebook geteilt wurde. Zum Beispiel wurde er im Mai 2020 in der Facebook-Gruppe „Corona-Wahrheiten???“ geteilt, und im Juni 2020 von einer Merkel-kritischen Facebook-Seite. Die Kommentare zeigen, dass viele Menschen die Satire nicht erkennen und die Meldung für wahr halten.

Der Text ist sehr detailliert und auf eine Weise geschrieben, die die Satire nicht sofort erkennbar macht. Allerdings soll-

ten Behauptungen wie „Mediziner und Datenschützer haben keine Bedenken“ und der Verweis auf eine „noch nicht veröffentlichte Pressemitteilung der EU-Chip-Kommission“ als Quelle miss-träulich machen. Ebenso wie ein Blick auf das Logo der Webseite, wo steht, sie liefere „Online-Nachrichten seit 1492“.

Auf der „Über uns“-Seite von *Neue Welt-presse* steht zudem: „Alle Beiträge auf dieser Seite sind frei erfunden und erlogen. Es dient ausschließlich der Belustigung und Unterhaltung unserer Leser.“

Der alte Satire-Artikel fällt wohl aktuell in sozialen Netzwerken auf fruchtbaren Boden. Denn im Rahmen der Corona-Pandemie kursiert im Netz unter anderem die Behauptung, der US-Unternehmer Bill Gates wolle Menschen mit Corona-Impfungen auch gleich Mikrochips einpflanzen lassen – eine „vollkommen unbelegte These“, wie die Faktenchecker der Deutschen Presseagentur (DPA) kürzlich feststellten.

### FAKTEN FÜR DIE DEMOKRATIE

In den Anzeigenblättern des BVDA erscheint regelmäßig ein Faktencheck des unabhängigen und gemeinnützigen Recherchezentrums CORRECTIV. Die vielfach ausgezeichnete Redaktion deckt systematische Missstände auf und überprüft irreführende Behauptungen in den sozialen Medien. Wie Falschmeldungen unsere Wahrnehmung beeinflussen und wie Sie sich vor gezielten Falschnachrichten schützen können, erfahren Sie unter [correctiv.org/faktencheck](http://correctiv.org/faktencheck)

# ERÖFFNUNGS-ANGEBOT

50%

NUR VOM  
01.07. BIS  
15.07.

## AUF AUSGEWÄHLTE SMARTPHONES\*

Gilt für Telekom Kunden und alle, die es noch werden wollen.  
Ihr Telekom Shop, Zuckerstraße 14, 64807 Dieburg – jetzt mit neuem Team.  
Mo.–Fr. 09:30–18:00 Uhr  
Sa. 09:00–13:00 Uhr

T. . . ERLEBEN, WAS VERBINDET.

\* Im Aktionszeitraum 01.07.–15.07.2020 erhalten Neukunden und Bestandskunden, die zu einer Vertragsverlängerung berechtigt sind und gleichzeitig in einen höheren MagentaMobil Tarif wechseln, in den Tarifen MagentaMobil S–XL sowie Business Mobil S–XL Plus 50 % Rabatt auf ausgewählte Endgeräte mit einem Endgerätepreis (ohne Tarif) von maximal 1.099,95 €. Mindestvertragslaufzeit 24 Monate. Auf Endgeräte mit einem Preis von unter 699,95 € (ohne Tarif) wird in sämtlichen Tarifvarianten (mit Smartphone, Top-Smartphone oder Premium-Smartphone) 50 % Rabatt gewährt. Bei Endgeräten mit einem Preis zwischen 699,95 € und 899,94 € (ohne Tarif) gilt der Rabatt ausschließlich in den Tarifvarianten mit Top-Smartphone oder Premium-Smartphone. Bei Endgeräten mit einem Preis zwischen 899,95 € und 1.099,95 € (ohne Tarif) gilt der Rabatt nur in der Tarifvariante mit Premium-Smartphone. Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.



# GEMEINSAM DURCH DEN NEUEN ALLTAG



**K&S**  
SENIORENRESIDENZ  
RODGAU

*Willkommen bei uns!*



Wir bieten Ihnen in zentraler Lage in Rodgau

- **59 Einzel- und 20 Doppelzimmer in der stationären Pflege**

Die hochwertige Ausstattung der Pflegezimmer mit eigenem Bad sowie der Gemeinschaftsräume und ein liebevoll angelegter Garten bieten Ihnen einen behaglichen Alterswohnsitz.

Vereinbaren Sie gerne einen unverbindlichen Beratungstermin.

**K&S Seniorenresidenz Rodgau** | Frankfurter Str. 78 – 80  
63110 Rodgau | Tel. 0 61 06 / 7 70 29 0  
rodgau@ks-residenz.de | [rodgau.ks-gruppe.de](http://rodgau.ks-gruppe.de)

## Bürgerbüro und Rathaus geöffnet

**EGELSBACH** (hsa). In der Tränkbachgemeinde hält nach dem wochenlangen corona-bedingten Ausnahmezustand peu à peu die Normalität Einzug. Ein Beleg dafür: Seit Anfang dieser Woche sind Rathaus und Bürgerbüro wieder regulär geöffnet, sodass man die verschiedenen Dienstleistungen und Beratungen der Mitarbeiter auch ohne vorherige Terminvereinbarung in Anspruch nehmen kann. Um längere Wartezeiten zu vermeiden, wird den Bürgern jedoch empfohlen, vorab Kontakt aufzunehmen.

Ferner wird darauf hingewiesen, dass in beiden Gebäuden das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung Pflicht ist und die Abstandsregelungen eingehalten werden müssen. Zudem werden weiterhin die Kontaktdaten der Besucher dokumentiert, damit im Fall einer Infizierung mit dem SARS-CoV-2-Erreger die Nachverfolgung möglich ist.

## Live-Musik unter freiem Himmel

„KunstGenuss“ auf der „Tonino“-Terrasse

**NEU-ISENBURG** (jeh). Nachdem die Lockerung der Corona-Schutzmaßnahmen auch den Weg für kulturelle Veranstaltungen im kleinen Rahmen freigelegt hat, haben das städtische Kulturbüro und der Pächter des Restaurantes „Tonino“ unter dem Dach der Hugenotenhalle den Schulterschluss gesucht und das Konzept für einen sommerlichen Konzertreigen erarbeitet. Dieser startet am kommenden Samstag (11.) und wird bis zum 15. August wöchentlich von 18 bis 19 Uhr auf der Terrasse des Gastronomiebetriebes, Frankfurter Straße 152, fortgeführt.

### Corona-Bestimmungen

In der Einladung der Organisatoren heißt es über das gemeinsam erdachte Konzept: „Die Außengastronomie des Italieners bietet sich dazu an, denn die Tische stehen in den geforderten Abständen und der Zugang kann entsprechend der Corona-Bestimmungen geregelt

werden. Für die Kulturschaffenden Neu-Isenburgs ist damit in der veranstaltungsarmen Zeit eine Möglichkeit gegeben, aufzutreten.“

### „Walk of Art“

Zur Live-Musik unter freiem Himmel treten an: Mister Maglo (11. und 18. Juli), Big T (25. Juli), Patrick Steinbach (1. August), Berry Blue Trio (8. August), Double A (15. August). Bevor es mit der Musik losgeht, lässt sich jeweils beim „Walk of Art“ Kunst von Kreativen betrachten, die dem Forum zur Förderung von Kunst und Kultur (FFK) angehören. Das FFK ergänzt seine Kunstausstellung mit Künstlergesprächen, bei denen jeweils ein Kunstwerk vorgestellt wird. Moderiert werden diese am 11. und 18. Juli von Marko Thoms.

Für den wöchentlichen „KunstGenuss“ auf der „Tonino“-Terrasse ist eine Reservierung unter der Telefonnummer (06102) 770430 erforderlich.



## „Leinen los“ auf dem Main

**FRANKFURT** (red). Einsteigen, „Leinen los“ und die Mainmetropole von ihrer schönsten Seite erleben: Der tägliche Klassiker der Primus-Linie ist auch diese Saison im Fahrtenkalender zu finden. Das verspricht stets eine besondere Sicht auf die Frankfurter Skyline und das grüne Mainufer. Darüber hinaus gibt es viele weitere Tagesfahrten: Über den Main nach Seligenstadt oder Aschaffenburg (Foto) sowie über den Rhein bis Rüdesheim und (über den Neckar) nach Heidelberg. Bei den Tagesfahrten sind Zustiege entlang der Strecke möglich – ein besonderes Erlebnis, um die Region mal aus einem anderen Blickwinkel zu entdecken. Das Jahresprogramm und weitere Infos gibt es auf der Seite [www.primus-linie.de](http://www.primus-linie.de).

**Die Primus-Linie verlost 20 Tickets für eine Tagesfahrt nach Seligenstadt oder Aschaffenburg mit dem Schiff (hin und zurück).**

Foto: Primus-Linie

### WIR VERLOSEN 10 MAL 2 TICKETS

Wer 2 Karten für eine Fahrt mit der Primus-Linie gewinnen möchte, schickt bis Freitag (17. Juli) eine Postkarte an die VRM GmbH & Co. KG, Stichwort „Schiff“, Ferdinand-Porsche-Ring 17, 63110 Rodgau, oder ein Fax an die Nummer (06106) 28390-4546 oder eine Mail an die Adresse [dz-verlosung@vrm.de](mailto:dz-verlosung@vrm.de). Bitte Rufnummer (tagsüber!) und Stichwort nicht vergessen!

**SUNFLOWER FRISCHEMARKT**  
Ihre Markthalle mit großer Auswahl

Wir bieten Ihnen Obst und Gemüse, Feinkost, Brot- und Backwaren, Tee und Kaffee, Wein, Spezialprodukte aus Ungarn, Italien, Frankreich sowie aus der Region.

**SUNFLOWER GARTENCENTER** An der A 661 - Am Martinszehnten 15 - 60437 Frankfurt  
Telefon 069 - 50 00 49 - 0 - [www.sunflower-gartencenter.de](http://www.sunflower-gartencenter.de)

## Leichtes Minus bei den Energiekosten

Stadtwerke am Hengstbach reichen corona-bedingte Steuersenkung weiter

**DREIEICH** (jeh). Die Bundesregierung hat im Ringen um wirtschaftliche Impulse in der Corona-Zeit die temporäre Senkung der Mehrwertsteuer auf den Weg gebracht. Der Steuersatz für Strom- und Gaslieferungen sinkt somit vom 1. Juli bis zum 31. Dezember dieses Jahres von 19 Prozent auf 16 Prozent, der für Wasser von 7 auf 5 Prozent. Die Stadtwerke Dreieich

geben das Minus nach eigenen Angaben vollständig an ihre Kunden weiter. Die reduzierten Preise können auf der Seite [www.stadtwerke-dreieich.de](http://www.stadtwerke-dreieich.de) in Augenschein genommen werden.

### Gute Nachrichten

Noch bessere Nachrichten gibt es laut Geschäftsführung für je-

ne Kunden des lokalen Energieversorgers, die eine Jahresabrechnung erhalten: „Die Mehrwertsteuersenkung wird auf die gesamten Energie- und Wasserlieferungen des Jahres 2020 umgelegt und nicht nur auf das zweite Halbjahr. Die günstigeren Steuersätze werden automatisch bei der nächsten Jahresverbrauchsabrechnung im Januar 2021 berücksichtigt.“

Dort, wo der Zählerstand zur Abgrenzung des Energieverbrauches zum 30. Juni 2020 benötigt wird, ermitteln die Stadtwerke den Zählerstand rechnerisch gemäß den rechtlichen Vorgaben. Wer dennoch seinen aktuellen Zählerstand melden möchte, kann dies ebenfalls im weltweiten Datennetz auf der Seite [www.kundenportal.stadtwerke-dreieich.de](http://www.kundenportal.stadtwerke-dreieich.de) tun.

[WWW.BIRKENHOF-BRENNEREI.DE](http://WWW.BIRKENHOF-BRENNEREI.DE)

perfekt zur  
**grill**  
saison  
TRADITIONS-SPEZIALITÄTEN



Unsere klassischen Kräuter-Digestifs gebrannt nach überlieferten Rezepten, die zum Teil schon seit mehr als 100 Jahren im Familienbesitz sind. Echte Klassiker.

**Birkenhof**  
Brennerei  
seit 1848



BIRKENHOF-BRENNEREI • Nistertal • Fon 02661 98204-0 • [besuch@birkenhof-brennerei.de](mailto:besuch@birkenhof-brennerei.de)

**Willkommen an Bord!**

weil ihr unterwegs die besten Geschichten erlebt

**Volkswagen Service**

Deine Mobilität. Dein Service.

[volkswagen.de/service](http://volkswagen.de/service)

### Mobil zu sein, ist für euch selbstverständlich.

Und für uns ist es selbstverständlich, euch dabei zu unterstützen. Mit Reparaturen und Services in Volkswagen Qualität. Mit schneller Hilfe, wenn es darauf ankommt. Und mit Mobilitätsangeboten, die euch auch ohne eigenes Auto unabhängig und flexibel bleiben lassen. Weil uns wichtig ist, was euch wichtig ist.



Deine Volkswagen Partner

### Autohaus M.A.X. GmbH

Waldstraße 218-220, 63071 Offenbach  
Tel. +49 69 84008900, [www.autohaus-max.de](http://www.autohaus-max.de)

### MAX-WEISS Auto GmbH

Am Schindberg 2, 65474 Bischofsheim  
Tel. +49 6142 334180, [www.max-weiss.com](http://www.max-weiss.com)

### Autohaus Jürgen Zeiger GmbH

Am Goldberg 2, 63150 Heusenstamm  
Tel. +49 6104 96250, [www.autohaus-zeiger.de](http://www.autohaus-zeiger.de)

**Willkommen an Bord!**

**Tagesfahrt nach Seligenstadt**  
JULI 14 · 19 · 23 · 28 AUGUST 02 · 06 · 11 · 16 · 18 · 30  
Abf.: Offenbacher Schloss 10.15 Rück.: 18.20 - € 28,50  
Abf.: Fechenheim 10.30 Rück.: 18.10 - € 28,50

**Rundfahrt ab Seligenstadt**  
JULI 14 · 19 · 23 · 28 AUGUST 02 · 06 · 11 · 16 · 30  
Abf.: 14.30 Uhr | 60 Minuten: € 12,00 p. P. | Kinder: € 6,00

**Tagesfahrt nach Aschaffenburg**  
JULI 16 · 21 · 26 · 30 AUGUST 04 · 13 · 23 · 25  
Abf.: Offenbacher Schloss 09.15 Rück.: 19.45 - € 33,50  
Abf.: Fechenheim 09.30 Rück.: 19.20 - € 33,50

Weitere Termine und Fahrten im Internet oder Fahrplan anfordern.  
Charterfahrten ganzjährig auf Main und Rhein.

**PRIMUS-LINIE**  
Frankfurter Personenschiffahrt Anton Nauheimer GmbH  
Mainkai 36 · 60311 Frankfurt am Main  
Info-Telefon 069-13 38 370 [www.primus-linie.de](http://www.primus-linie.de)

**Bio MARKT**

Ab ins Grüne!  
Hier fühlt sich unser Mozzarella so richtig zuhause!

**Dreieich**  
Naturwarenzentrum  
Fichtestrasse 65 • Dreieich-Sprendlingen • 0 61 03/6 80 14

WERDE FAN!



# GEMEINSAM DURCH DEN NEUEN ALLTAG



## Bunte Kettenreaktion

Sprüche der Steinschlange sollen Mut machen



**Es ist wie mit den Menschen: Jeder Stein ist anders. Die bunte Steinschlange vor dem Rathaus wird immer länger.**

Foto: red

**NEU-ISENBURG** (red). Bunte Steine sollen in Corona-Zeiten Farbe ins Spiel bringen, Mut machen und die Gedanken an andere Menschen verstärken. Aus angemalten Steinen entstehen an vielen Orten Ketten. Auch in Neu-Isenburg wurden zahlreiche bunte Steine nebeneinandergelegt. Im Grünen vor dem Rathaus in der Hugenottenallee ist so die erste Steinschlange entstanden.

Während der Zeit der Kontaktbeschränkungen und geschlossener Kindertagesstätten und Schulen waren Kinder und ihre Eltern, meist Mütter, zuhause kreativ. Viele haben gemalt und mit wasserfesten Stiften oder Acrylfarben ihrer Fantasie freien Lauf gelassen und Steine verschönert. Hier ein Spruch, dort ein Bildchen, ein Marienkäfer, ein Herzchen, ein Smiley oder

ein Regenbogen – die bunte Vielfalt soll Optimismus verbreiten. Die Steinschlange vor dem Rathaus wurde von Marion Arens und Brigitte Murmann initiiert, nachdem von Bürgermeister Herbert Hunkel auf die Frage, ob's erlaubt sei, ein eindeutiges „Ja gern“ zu hören gewesen sein soll. Wer möchte, kann die Steinschlange mit einem eigenen bunten Produkt verlängern.

## Bekannte Vielfalt, neue Regeln

Vhs am Hengstbach legt Herbstprogramm vor

**DREIEICH** (jeh). Seit einigen Tagen liegt das neue Programm der örtlichen Volkshochschule vor. Das Angebot ist gewohnt vielfältig, allerdings verzeichnet das Leitungsteam um Angelika Köhler und Susanne Hormel zum Start der Anmeldephase eine deutlich verhaltene Resonanz. „Die Verunsicherung durch Corona ist immer noch spürbar“, lassen die beiden Frauen an der Spitze des kommunalen Bildungsträgers mit Sitz im „Haus des Lebenslangen Lernens“ in Spremlingen wissen. Und sie fügen hinzu: „Nicht alle Interessierten möchten sich zum jetzigen Zeitpunkt für einen Präsenzkurs entscheiden, obwohl die Kursplanung eine ausreichende Raumgröße für alle Kurse vorsieht.“ Bei vielen Seminaren sei im Fahrwasser der Corona-Pandemie die Maximalbelegung weiter gesenkt worden, um einen ausreichenden Abstand zwischen den Tischen garantieren zu können. Zudem gebe es eine Reihe von Offerten, die mit Beginn des neuen Semesters nach den Schulfreien im Freien stattfinden werden. Hier reiche die Palette vom Kräuterspaziergang bis zu einem Fotostreifzug durch Frank-

furt. Neu aufgenommen wurden beispielsweise die Kurse „Selbstverteidigung für Senioren“ und ein Poetry-Slam-Workshop. Hinsichtlich der Anmeldung gilt: In der Ferienzeit ist das Vhs-Büro an der Frankfurter Straße geschlossen. Buchungen können über die Seite [www.vhs-dreieich.de](http://www.vhs-dreieich.de) getätigt werden. Sie werden in der Reihenfolge des Eingangs bearbeitet. Nach den Ferien (ab dem 17. August) gelten wieder die regulären Bürozeiten: Montag bis Donnerstag von 10 bis 12.30 Uhr, Donnerstag von 15 bis 17 Uhr. Angelika Köhler und Susanne Hormel nutzen die Veröffentlichung des Programmheftes, um sich für die von Kunden geleistete Unterstützung für die Kursleitungen zu bedanken. Viele Teilnehmer hätten zur Unterstützung der Dozenten während der neunwöchigen Schließung in der Corona-Zeit auf die Rückzahlung der Kursgebühren verzichtet. „Sehr viele haben Solidarität und Hilfsbereitschaft gezeigt, das war wirklich beeindruckend. Wir bedanken uns dafür im Namen unserer Kursleitungen ganz herzlich“, so die Vhs-Doppelspitze.



amz-group.de



Lhr

**Systemlieferant**

für jeden

**Industriezweig**



Ab sofort **Mundschutz,**

**Händedesinfektion &**

**Flächendesinfektionsmittel** bei uns ab

Lager erhältlich!

06182/8948-0

Stehweg 2 | 63500 Seligenstadt

**„Danke für alles!“**

Die **SOS-Kinderdörfer** bedanken sich bei allen Freunden und Unterstützern für über 60 Jahre **Mitgefühl, Engagement und Vertrauen!** Bitte bleiben Sie uns treu.



[www.sos-kinderdörfer.de](http://www.sos-kinderdörfer.de)

## GESUNDHEIT

# Wirksame Linderung bei Gelenkschmerzen



***Staubsaugen – für Arthrose-Betroffene meist nur unter Schmerzen zu erledigen***

**Gelenkforschung:** Werden drei potente Arthrose-Heilpflanzen in einem modernen Medikament kombiniert, können quälende Gelenkschmerzen wirksam gelindert werden. Wir haben die wirkstarke Pflanzenkombination getestet.

Für 15 Millionen Deutsche gehören chronische Gelenkschmerzen zum Alltag. Häufigste Ursache ist die Arthrose (Gelenkverschleiß) – jeder zweite Deutsche über 60 Jahren ist deshalb in Behandlung.

Die Betroffenen leiden neben den Schmerzen – zum Beispiel beim Bücken, Heben, Treppensteigen – vor allem an der nachlassenden Bewegungsfähigkeit der Gelenke.

### Gefährlicher Schmerzkreislauf

Der Verschleiß von Knie-, Schulter- und Hüftgelenken kann unterschiedliche Auslöser haben (z.B. altersbedingt, berufsbedingt, Verletzungen) – weist bei allen Betroffenen jedoch einen typischen Verlauf auf. Wird der Verschleiß nicht konsequent behandelt, kann er ungebremst voranschreiten und es entwickeln sich immer längere Schmerzphasen. Ist die Arthrose irgendwann zu weit fortgeschritten, kommt als Therapie meist nur ein künstliches Gelenk in Frage.

### Gelenkknorpel gezielt stärken

Die gute Nachricht: Bestimmte knorpelstärkende Arzneipflanzen können helfen, den Schmerzkreislauf zu durchbrechen. So können vorhandene Knorpelschäden zwar meist nicht rückgängig gemacht, aber das ungehemmte Voranschreiten bei regelmäßiger Einnahme wirksam verlangsamt werden. Deutsche Forscher haben nun gleich drei hochwirksame Arthrose-Heilpflanzen in einem Arzneimittel gegen Gelenkverschleiß vereint (Gelencium Arthro, rezeptfrei in der Apotheke). Das moderne Therapeutikum stärkt die Gelenkknorpel und kann so die typischen Arthrose-Schmerzen lindern. Der 3fach-Pflanzenkomplex aus Teufelskrallen, Mädesüß und Giftsumach hat keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen. Darüber hinaus sind die Arthrose-Tropfen auch zur dauerhaften Einnahme sowie zusätzlich zu bestehenden Therapien zugelassen.

### Unser Tipp: Jetzt sparen

Bei wiederkehrenden Beschwerden sowie zur dauerhaften Knorpelstärkung empfiehlt sich der Kauf der

100 ml-Vorteilspackung. Im Vergleich zum Kauf von zwei 50ml-Packungen sparen Verwender so bis zu 10 Euro. Die Packung reicht bei täglicher Einnahme zirka 4-5 Monate.

**Fazit: Mit Gelencium Arthro kann Gelenkverschleiß wirksam behandelt werden. Fragen Sie in Ihrer Apotheke gezielt nach der neuen 100 ml-Vorteilspackung.**

**Moderne 3fach Arthrose-Therapie**



Entzündetes Gelenk mit Arthrose

Gesundes Gelenk ohne Arthrose

Viele Arthrose-Betroffene bestätigen eine spürbare Verbesserung von Beweglichkeit und Schmerzen bei regelmäßiger Therapie mit einem 3-fach-Komplex aus Teufelskrallen, Echtem Mädesüß und Giftsumach. Dieser behandelt gezielt die Ursache der Gelenkschmerzen – den Knorpelverschleiß. Die wirkstarke Kombination ist als rezeptfreies Präparat in der Apotheke erhältlich (Gelencium Arthro). Dank Tropfenform kann es schon über die Mundschleimhaut aufgenommen werden und seine Wirkung schnell in den verschiedenen Gelenken entfalten.

**Die Vorteile auf einem Blick**

✓ Drei wirkstarke Arthrose-Pflanzen kombiniert

✓ Stärken die Gelenkknorpel

✓ Lindern den Schmerz

**Gelencium Arthro**

50ml PZN 14309132

100ml PZN 14309149



**Pflichttext:** Gelencium® Arthro. Wirkstoffe: Toxicodendron quercifolium D11, D12, Harpagophytum procumbens D11, D4, Filipendula ulmaria D1, D3. Homöopathisches Arzneimittel bei chronisch-rheumatischen Erkrankungen der Gelenke (Gelenkarthrose). Enthält 57,8 Vol.-% Alkohol. Nicht anwenden bei Kindern und Jugendlichen unter 18 Jahren, in der Schwangerschaft und Stillzeit, wenn Sie allergisch gegen Mädesüß oder Teufelskrallen oder wenn Sie alkoholkrank sind. Vor Einnahme des Medikaments sollte eine ärztliche Abklärung Ihrer Gelenksbeschwerden erfolgen. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Heilpflanzenwohl GmbH, Helmlitzstraße 2-9, 10587 Berlin



# Kleine kreative Nabelschau

„Kunst im Park“-Ausstellung ersetzt corona-bedingt den Skulpturenpark

**MÖRFELDEN-WALLDORF** (hsa). In den vergangenen 22 Jahren verwandelte der Skulpturenpark den Mörfelder Bürgerpark alljährlich in den Sommermonaten in eine Freiluftgalerie der besonderen Art. Denn dort präsentierten bildende Künstler jeweils Werke aus den Bereichen Skulptur, Installation sowie Objektkunst. Doch die für 2020 geplante 23. Auflage dieser Nabelschau der Kreativkräfte ist samt dem umfangreichen Begleitprogramm wegen der Corona-Pandemie aufs kommende Jahr verschoben worden. Als „Ersatz“ wird aber ab Samstag (11.) immerhin eine „Kunst im Park“ betitelte Open-Air-Ausstellung im Bürgerpark gezeigt.

Verantwortlich dafür zeichnen die Verantwortlichen der Kommunalen Galerie sowie des „Fördervereins Skulpturenpark“, die Künstler eingeladen haben, die bereits bei früheren Ausstellungen in Mörfelden-Walldorf mit von der Partie waren. Konkret werden Exponate von Edgar Diehl, Christine Hach, Jürgen Heinz, Romana Menze-Kuhn und Elizabeth Thallauer zu se-

hen sein – und es gibt darüber hinaus eine kleine Hommage an Otto Schaffner. Der im vorigen Jahr im Alter von 82 Jahren gestorbene Hobby-Bildhauer aus Mörfelden hatte den Skulpturenpark 1998 aus der Taufe gehoben und sich zudem als Mitinitiator der Kommunalen Galerie Meriten auf dem lokalen Kultur-Feld erworben. An ihn wird mit zwei Metallplastiken erinnert, die laut einer Ankündigung „davon zeugen, wie Natur, Gesellschaft und Philosophie für Otto Schaffner Inspiration waren“. Die weiteren Bestücker der „Kunst im Park“-Ausstellung: • Edgar Diehl, der beim letztjährigen Skulpturenpark den Otto-Schaffner-Preis für Plastik und Skulptur erhalten hat, zeigt den Angaben zufolge „eine drei Meter hohe facettierte Arbeit aus Aluminium, um die Bedeutung von Licht und dessen existenzielle Wirkung zu befragen“. • Die Bildhauerin Christine Hach wird zwei lebensgroße Figuren aus hochgebranntem Ton präsentieren, „die in tänzerisch anmutender Bewegung den Augenblick auf den Punkt bringen“.

• Jürgen Heinz ist mit zwei Stahlplastiken vertreten – mit Metall gezeichnete Linien, die an nach oben offene Wege erinnern, und eine Schleifenform. • Romana Menze-Kuhn wird goldglänzende Rettungsfolie zu einer Installation verarbeiten, „die Paradoxien von Grenzen deutlich macht“. • Elizabeth Thallauer steuert eine geometrische, aus 32 Kreisen bestehende Skulptur bei, die mit farbigem Tüllstoff bespannt ist, der dem Vernehmen nach „eine Betrachtung der Umgebung wie durch farbige Linsen möglich werden lässt“. Dass Werke dieser fünf Künstler (und von Otto Schaffner) demnächst im Bürgerpark zu sehen sind, findet Bürgermeister Thomas Winkler sehr gut: „Gerade in Corona-Zeiten ist es schön, wenn man sich auf etwas freuen kann.“ Zwar sei „Kunst im Park“ nicht mit dem Skulpturenpark und seinem Rahmenprogramm vergleichbar, aber gerade in Anbetracht der Tatsache, dass der Kunst- und Kulturbereich von der Pandemie besonders hart getroffen sei, stuft der Rathaus-Chef die Open-Air-Ausstellung

als „ein tolles Angebot für alle Kunstinteressierten aus Mörfelden-Walldorf und der ganzen Rhein-Main Region“ ein. Im gleichen Atemzug lobt Winkler das Engagement der Organisatoren aus Kommunalen Galerie und Förderverein: „Dieser große ehrenamtliche Einsatz ist keineswegs selbstverständlich, auch wenn man sich in den letzten Jahren fast schon daran gewöhnt hat.“ Auch Landrat Thomas Will begrüßt nachdrücklich das Konzept der Open-Air-Ausstellung: „Kunst in der Natur, ein begehbarer Kunstraum im Freien: Das ist immer etwas Spezielles, etwas besonders Spannendes und Anregendes.“ Und Burkhard Ziegler, Erster Stadtrat Mörfelden-Walldorfs, sieht die Schau als „ein positives Zeichen, dass Kunst immer einen Weg findet und vor keiner Krise Halt macht“. Die Ausstellung kann vom 11. Juli bis 13. September im Mörfelder Bürgerpark an der Parkstraße unter die Lupe genommen werden. Weitere Infos sind im Internet ([www.kommunalegalerie.de](http://www.kommunalegalerie.de)) erhältlich.



Postbank ist von Bahnstraße an Jahnplatz umgezogen

**LANGEN** (hsa). Die Postbank hat am heutigen Mittwoch ihre neue Filiale am Jahnplatz (die offizielle Adresse lautet allerdings Flachsbachstraße 3) eröffnet. Das rund 370 Quadratmeter große Gebäude ist barrierefrei, sodass Rollstuhlfahrer, Eltern mit Kinderwagen oder Menschen mit Rollator die Filiale ohne Schwierigkeiten betreten können. Vor Ort gibt's sowohl einen Selbstbedienungsbereich, der zwei Service-Terminals sowie einen Geldautomaten umfasst und an sieben Tagen in der Woche rund um die Uhr zugänglich ist, als auch Service und Beratung durch Mitarbeiter bei

komplexen Bankgeschäften. Die Experten klären unter anderem Fragen zu den Themen Privat- und Geschäftsgirokonten, Privatkredite, Wertpapiere und Baufinanzierung. Dafür können Interessierte einen Termin am Schalter vereinbaren. Wie bisher bietet die Filiale natürlich auch Postdienstleistungen an – und ein Briefkastenautomat sowie ein Briefkasten runden das Angebot der neuen Filiale ab. Geöffnet ist selbige montags bis freitags von 8.30 bis 13 und von 14 bis 18 Uhr sowie samstags von 9 bis 13 Uhr.

Foto: Harald Sapper

## Kindergarten nach Covid-Fall geschlossen

Öztas verteidigt harten Schnitt in Heusenstamm

**HEUSENSTAMM** (kö). Die Kindertagesstätte im Heusenstammer Stadtteil Rembrücken musste in der vorigen Woche geschlossen werden. Eine Erzieherin habe Kontakt zu einer Person gehabt, die von einer Reise aus einem Corona-„Risikogebiet“ zurückgekehrt sei. Die dabei erfolgte Ansteckung und die Erkrankung mit der Atemwege-Problematik Covid-19 hätten nicht nur für die Betroffenen, sondern auch für deren Berufsumfeld einschneidende Konsequenzen, hieß es nach Bekanntwerden der Nachricht im Heusenstammer Rathaus. Bei der Nachverfolgung der Kontaktketten, um die sich das Ärzteteam des Gesundheitsamtes kümmert habe, sei festgestellt worden, dass einige Kinder und Erzieherinnen der Betreuungs-Einrichtung mit der kurz darauf erkrankten Mitarbeiterin intensiven Austausch (spricht: tagtägliche Begegnungen im Kita-Alltag) gepflegt hätten.

Deshalb, so die Mitteilung der kommunalen Verwaltungsspitze, seien die Konsequenzen zwingend gewesen, sprich: Die Menschen dieses engen Zirkels seien umgehend aufgefordert worden, sich 14 Tage lang in häusliche Quarantäne zu begeben und – beraten und unterstützt vom Gesundheitsamt – auf etwaige Krankheitsanzeichen zu achten. Außerdem sei vorsorglich der komplette Kindergarten-Betrieb vorübergehend gestoppt worden, um die Risiken zu minimieren. Im Gespräch mit der *Dreieich-Zeitung* erläuterte Bürgermeister Halil Öztas (SPD), dass die Meldung „Corona vor Ort“ im gut 2.000 Einwohner zählenden Rembrücken durchaus für Gesprächsstoff und mitunter auch für Aufregung und Kritik gesorgt habe. „Es gab einige Eltern, die gefragt haben, warum die gesamte Betreuung zum Erliegen komme“, berichtete Öztas. Denn schließlich, so der

Einwand, hätten manche Kinder mit der Gruppe der erkrankten Erzieherin gar keine Berührungspunkte gehabt.

### Unterbrechung der Kette

Doch aus Sicht des Bürgermeisters war der harte Schnitt nach Bekanntwerden der Sachlage unumgänglich. Zumindest mit Blick auf das Erziehungspersonal gebe es einen fortwährenden Kontakt-Kreislauf. Somit sei die Unterbrechung dieser Kette im Sicherheitsinteresse aller Beteiligten, machte Öztas deutlich. Die Kita bleibe vorerst bis einschließlich Freitag, 10. Juli, geschlossen. Ende der Woche werde die Stadtverwaltung mit der zuständigen Aufsichtsbehörde den aktuellen Sachstand bewerten. Dann solle geklärt werden, ob die Betreuungsarbeit in der kommenden Woche wieder anlaufen könne. Das gesamte Team der Einrichtung (Anleitung, Aufsicht, Organisation) solle sich einem Corona-Test unterziehen. Die Fürsorgepflicht der Kommune für die Kinder und deren Eltern erfordere solch eine Maßnahme, um Klarheit zu schaffen, mahnte Öztas das Begriffspaar „Vorsicht und Umsicht“ an. Möglicherweise erlebt der Kindergarten an der Obertshäuser Straße also eine kurze „Renaissance“, ehe die Türen erneut zugesperrt werden. Die Rahmenbedingungen: Seit Wochenbeginn gilt in Hessen die Parole „Wieder Kita-Regelbetrieb“. Die städtischen Kindergärten in Heusenstamm verabschieden sich jedoch allesamt vom 27. Juli bis 14. August in eine dreiwöchige Sommerpause. Dann ruht der Betrieb – und auch eine Notbetreuung wird es nicht geben. Im Anschluss an die Sommerferien, ab dem 17. August, soll der Regelbetrieb wieder aufgenommen werden.

## Naturfreundehaus sonntags offen

**EGELSBACH** (hsa). Das „Waldhaus“ der örtlichen „Naturfreunde“ ist ab dem 12. Juli wieder sonntags für die Öffentlichkeit zugänglich. Jeweils von 10 bis 18 Uhr können Erwachsene bei Kaffee, Kuchen und kühlen Geträn-

ken eine angenehme Zeit verbringen, während sich der Nachwuchs auf dem Spielplatz, dem Barfußpfad und der Spielwiese austoben kann. Bei Regen muss das Haus gegenüber dem Flugplatz indes geschlossen bleiben.

## „Dorflinde“ breitet ihre Wurzeln aus

Bald 20 Hotspots für kostenlosen Internetzugang

**NEU-ISENBURG** (red). Die sogenannte „Digitale Dorflinde“ kommt auf einen grünen Zweig und breitet ihre Wurzeln im Stadtgebiet immer weiter aus. Im gleichnamigen Förderprogramm sind seit vergangenen Jahr bereits zehn kostenlose und frei zugängliche Zugänge zum Internet, WLAN-Hotspots genannt, entstanden. Die Summe der Standorte wird sich nach Angaben des Magistrats bald verdoppeln. Die Stadt hat Ende Juni einen Zuwendungsbescheid für zehn weitere Hotspots erhalten. Die

Kosten von rund 40.000 Euro werden zu einem Viertel vom Land Hessen gefördert. Die neuen Standorte sollen noch in diesem Jahr eingerichtet werden.

### Hotspots im Überblick

Die Hotspots liegen an folgenden Stellen: Bertha-Pappenheim-Seminar- und Gedenkstätte, Feuerwache, Bürgeramt, Haus zum Löwen, Stadtteilzentrum West, Bildungszentrum Mitte, Jugendcafé, Alte Goetheschule, Sportplatz Gravenbruch und am Sportplatz Zeppelinheim.

## Büchereien im Wechsel dicht

**MÖRFELDEN-WALLDORF** (hsa). Die beiden Stadtbüchereien sind auch in den kommenden Sommerferien wieder wechselseitig geschlossen. Zunächst ist der „Lesetempel“ im Ortsteil Mörfelden seit Anfang dieser Woche und bis zum 24. Juli dicht und im Anschluss das Pendant in Walldorf vom 27. Juli bis zum 14. August. Die Leseausweise sind in beiden Einrichtungen gültig, aber Medien können nur dort zurückgegeben werden, wo sie auch ausgeliehen wurden, da es keinen Austauschservice mehr zwischen den Büchereien gibt.

## Bilderbuchkino als YouTube-Video

**LANGEN** (hsa). Im August beginnt für viele Mädels und Jungs der sogenannte „Ernst des Lebens“, denn dann kommen sie in die Schule.

### Mira Lobe

Um Kinder im Alter ab vier Jahren darauf neugierig zu machen, hat das Team der Stadtbücherei die Geschichte „Morgen komme ich in die Schule“ von Mira Lobe im Bilderbuch-Kinoformat als Video produziert und ins Internet ([www.youtube.com](http://www.youtube.com)) gestellt. Dort kann es mit den Stichwörtern „Stadtbücherei Langen Hessen“ noch bis zum 31. August aufgerufen werden.

## „Speisekammer“ erhält 20.000-Euro-Spende

Das Geld hilft beim Lebensmitteleinkauf und der Umgestaltung der Räume

**NEU-ISENBURG** (red). Das Team der „Speisekammer“ der katholischen Kirchengemeinde St. Josef hatte seit Mitte März alle Hände voll zu tun, um Menschen mit wenig Einkommen trotz der Einschränkungen wegen der Corona-Pandemie mit Lebensmitteln zu versorgen, so wie das seit Jahr und Tag jeden Freitag im Untergeschoss des Gemeindehauses praktiziert wird. Zum Stress der vergangenen Wochen kommt jetzt eine Nachricht, die die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der „Speisekammer“ aufatmen lässt:

Die „Canada Life Assurance Europe“ mit Sitz in Köln und Neu-Isenburg spendet der sozialen Einrichtung 20.000 Euro. Maria Sator-Marx, Leiterin der „Speisekammer“, ist überglücklich und stark beeindruckt von dieser finanziellen Unterstützung. Ihre erste Reaktion auf die Spende: „Das ist Wahnsinn“. Die „Canada Life Assurance“ sei im Sozialbereich stark engagiert und unterstütze dabei regelmäßig Menschen und gemeinnützige Organisationen, doch mit dieser Summe habe die „Speisekammer“ nicht

gerechnet. Seitdem die Kontaktbeschränkungen wegen der Corona-Pandemie gelten, lief vom 20. März an über drei Monate im Gemeindehaus bei St. Josef ein Notbetrieb. Jeden Freitag wurden nach Angaben der Einrichtung mit nur wenigen Helfern vorgepackte Einkaufstaschen verteilt. Ende Juni sei der Betrieb dann „unter völlig veränderten Bedingungen wieder aufgenommen worden“, sagt Maria Sator-Marx. Für das Speisekammer-Team stelle sich die Frage, ob man in den bisher genutzten Räumen des Ge-

meindezentrums St. Josef zum gewohnten Angebot zurückkehren könne. Das Problem: Die vorhandenen Flächen seien begrenzt. Es gebe Schwierigkeiten, die wartenden Kunden innerhalb des Gebäudes in gebührendem Abstand zu empfangen. Die große Spende von „Canada Life Assurance Europe“ sei ein echter Segen, „der uns bei der eventuell anstehenden Umgestaltung der Räumlichkeiten und beim notwendigen Zukauf von Lebensmitteln sehr helfen wird“, so Maria Sator-Marx.

## Zahngold soll finanzielle Lücken füllen

Stiftung Altenhilfe bittet um Spende der überflüssigen, aber wertvollen Kronen und Inlays

zugute. Deren Vorsitzender Dr. Klaus-Dietrich Birck hofft, dass viele Menschen ihr Zahngold spenden und damit die Stiftung unterstützen. Bis jetzt haben sich laut Birck bereits fünf von 16 Neu-Isenburger Zahnarztpraxen bereiterklärt, bei der Aktion mitzumachen und ihre Patienten über den sozialen Zweck der Aktion zu informieren. Ziel ist es, Gold, das bei Zahnbehandlungen entfernt werden muss, in die Sammelbox zu geben. Die Dentisten fragen die Patienten, ob sie das abfallende Gold, das ihr Eigentum ist, der Stiftung zur Verfügung stellen. Die Sammelbox soll nach einem

Jahr geleert werden. Das Zahngold wird dann gewogen und einer Firma zum Einschmelzen gegeben. Als kleiner Anreiz für die Zahnarztpraxen fungiert nach Darstellung Bircks ein Wettbewerb, bei dem die Praxis prämiert werde, die die größte Menge Gold gesammelt habe. Das Wohl älterer Menschen steht bei der Stiftung Altenhilfe, die 1990 vom Lions Club und der Stadt gegründet wurde, im Fokus. Zur Stiftung gehört nach Auskunft der Stadt seit Jahren ein Helferinnenkreis, der über 20 bedürftige Senioren betreut. Dabei werden alte, einsame Menschen stundenweise unterstützt. Ange-

boten wird Hilfe im Haushalt, beim Einkaufen, bei Gängen zu Behörden und Ärzten. Zudem sei es wichtig, den Senioren Gesellschaft zu leisten. Finanziert wird laut Stiftung ferner die Betreuung von Demenzzkranken. Es gibt außerdem Einzelfallhilfen, Zuschüsse zu Sehhilfen, Zahnersatz oder Transportkosten für medizinisch notwendige Fahrten. Für mehr Mobilität im Alter sorgen zwei barrierefreie Fahrzeuge. Dank der Stiftung sind in der Seniorenwohnanlage am Pappelweg drei Treppenlifte angeschafft worden. Bis heute habe die Stiftung für soziale Zwecke knapp 600.000 Euro ausgegeben.



# Der kleine Bus, der immer kann

Der Hopper im Ostkreis: Bilanz nach einem Jahr On-Demand-Verkehr

**KREIS OFFENBACH** (mpt). Vor gut einem Jahr, am 24. Juni 2019, nahm der erste kvgOF Hopper aus Seligenstadt seinen Betrieb als neuartiger On-Demand-Verkehr der Kreisverkehrsgesellschaft Offenbach mbH (kvgOF) auf. Rund 8.700 Kunden des öffentlichen Personennahverkehrs im Ostkreis buchen seitdem ihre Fahrtwünsche flexibel per Handy-App, hinzu kommen rund 800 Bucher per Telefon. Der Aufsichtsrat der kvgOF hat nun beschlossen, den Pilotversuch im Ostkreis bis mindestens Ende 2023 fortzuführen. „Ich bin froh, dass der Hopper im Ostkreis trotz der coronabedingten schwierigen wirtschaftlichen Situation weiter fahren wird“, erklärt die Erste Kreisbeigeordnete Claudia Jäger und ergänzt: „ÖPNV und geteilte Fahrten, die sich beim Hopper durch das Pooling ergeben, leisten einen wichtigen Beitrag zur Vermeidung von Individualverkehr und damit zu weniger CO2-Ausstoß. Den Klimaschutz dürfen wir auch in diesen Zeiten nicht vernachlässigen.“

Frage der Wirtschaftlichkeit

Auch in den Ostkreis-Kommunen, in denen der Hopper seit einem Jahr zum Straßenbild gehört, zieht man zwar eine positive Bilanz, schaut aber kritisch auf die Kosten des Hoppers: „Der kvgOF Hopper ist bei unseren Bürgern und Bürgerinnen inzwischen gut bekannt und vor allem auch sehr gut angenommen“, resümieren Seligenstadts Rathauschef Dr. Daniell Bastian sowie Bürgermeister Alexander Böhn aus Hainburg und der Erste Beigeordnete Torsen Reuter aus Mainhausen. „Allerdings sind die hohen anfallenden Kosten gerade in Zeiten reduzierter Steuereinnahmen auch in den Kommunen durchaus ein Thema.“ Das sieht auch kvgOF-Geschäftsführer Andreas Maatz so: „Wie wir die Wirtschaftlichkeit des kvgOF-Hoppers in Zukunft erhöhen und stabilisieren



Ein Meilenstein für die Mobilität im Landkreis Offenbach: Erste Kreisbeigeordnete Claudia Jäger (4. von links) stellte vor einem Jahr gemeinsam mit Andreas Maatz, Geschäftsführer der kvgOF (3. von rechts) sowie den Bürgermeistern des Ostkreises in Seligenstadt den „Hopper“ vor.

können, ist ein wichtiger Arbeitsauftrag an uns“, bestätigt er und fügt hinzu: „Wahrscheinlich werden wir auch an Tarifanpassungen in Zusammenarbeit mit dem Rhein-Main-Verkehrsverbund (RMV) nicht vorbeikommen.“ Dennoch habe sich der kvgOF-Hopper in diesem Jahr bei den Kunden zu einem wichtigen Baustein im ÖPNV im Ostkreis entwickelt „und ich begrüße es, dass er weiterfährt. Bei aller Kritik müssen wir auch bedenken, dass es zunächst ein Pilotversuch ist, bei dem wir laufend aus unseren Erfahrungen lernen“, so Maatz. Gemeinsam mit ihren Kunden habe die Kreisverkehrsgesellschaft Offenbach im Hopper-Pilotjahr viel gelernt und auch bereits einige Verbesserungen und Kundenwünsche auf den Weg gebracht: Neue Zahlungsmethoden wie PayPal und EC-Karte wurden umgesetzt. Für eine verlässlichere Anschlussversicherung führte die kvgOF außerdem die Möglichkeit einer Vorausbuchung ein. Immer wieder wurden die Fahrerschichten den Nachfragezeiten angepasst, um eine bessere Verfügbar-

keit des kvgOF Hopper zu erzielen.

Einbrüche durch Corona

„Zwar führte die Corona-Zeit – wie auch bei den Bussen – zu erheblichen Fahrteinbrüchen, aber nach und nach kommen die Kunden wieder zum Hopper zurück. Bereits heute fahren wieder etwa 1.000 Gäste wöchentlich, das entspricht zwei Dritteln der Fahrgäste vor Corona“, heißt es in einer Pressemitteilung. Der kvgOF Hopper wurde während der Corona-Zeit hauptsächlich in den Morgen- und Abendstunden genutzt. Es sei davon auszugehen, so die kvgOF, dass insbesondere Pendler und systemrelevante Berufsgruppen den Service in Anspruch genommen haben – damit habe der Hopper einen wichtigen Beitrag zur Daseinsfürsorge im Ostkreis geleistet. Wenn alles wie geplant läuft, soll der Hopper künftig auch über den Ostkreis hinaus angeboten werden: Über eine zweite Phase zur Einführung des kvgOF Hopper in den drei Städten Mühlheim,

Obertshausen und Heusenstamm entscheidet der Aufsichtsrat im September. „Das Konzept aus den Ostkreiskommunen lässt sich nicht eins zu eins auf dieses Gebiet übertragen“, gibt Projektleiter Marcell Biederbick zu bedenken und fügt hinzu: „Wir müssen jede Kommune individuell betrachten: Wie ist die Siedlungsstruktur? Gibt es Bahnanschlüsse und wo? Führt bereits ein Anrufsammeltaxi oder wie in Mühlheim ein Stadtbus? Je nachdem müssen wir das Projekt entsprechend anpassen.“ Übrigens: Anlässlich des einjährigen Hopper-Geburtstags überreicht die kvgOF in der nächsten Zeit bei Fahrten mit dem On-Demand-Taxi ein kleines Dankeschön an ihre Kunden, außerdem ist ein Gewinnspiel in Zusammenarbeit mit der Bäckerei Nitschke in Seligenstadt geplant.

**INFO**  
Weitere Informationen rund um das Angebot des Hoppers und auch die geplanten Aktionen gibt es auf [www.kvgOF-hopper.de](http://www.kvgOF-hopper.de).

## „Sommerkirche“ in Dreieich

**DREIEICH** (jeh). In der Stadt am Hengstbach ist am vergangenen Sonntag der Startschuss für die Reihe „Sommerkirche in Dreieich“ gefallen – eine Aktion, an der sich 2020 erstmals alle protestantischen Gemeinden in den fünf Stadtteilen beteiligen. Nach dem Auftakt in der Erasmus-Alberus-Kirche in Sprendlingen geht es in Offenthal weiter. Stets gilt: „Da aufgrund der Corona-bedingten Sicherheitsregelungen die Plätze in den Gotteshäusern begrenzt sind, bitten die meisten Kirchengemeinden um Voranmeldungen in den Gemeindebüros.“ Am Sonntag (12.) hält Pfarrer Marcus Losch Gottesdienst in Offenthal. Die musikalische Gestaltung übernehmen Marianne Braun und Klaus Reitz (E-Piano), unterstützt von Tanja Schmidt kunz (Sologesang) und Mitgliedern des Projektchors. Im Anschluss kann das älteste Gotteshaus im Dekanat Dreieich besichtigt werden (Anmeldung: 06074/6013). Pfarrerin Claudia Orzechowsky lädt am Sonntag (19.) ab 10.30 Uhr in die Sprendlinger Christus-kirche an der Fichtestraße ein (06103/67156). Am letzten Sonntag im Juli (26.) begrüßt Pfarrer Jochen-M. Spengler um 10 Uhr die Gläubigen in der Kirche im Buchweg der Versöhnungsgemeinde Buchschlag-Sprendlingen (06103/67642). Vikarin Helen Lee begrüßt die Gemeinde am 2. August um 10 Uhr in der Götzenhainer Kirche (06103/81541). Am 9. August beschließt Vikarin Tamara Kaulich die Reihe ab 10 Uhr in der Dreieichenhainer Burgkirche (06103/81505).

Foto: Markus Jordan

## Gebrauchtes spenden

**RÖDERMARK** (kö). „Regelmäßig fragen Bürger bei der Stadt nach, wo sie gebrauchte Möbel, Hausrat oder Bekleidung für bedürftige Menschen abgeben können. Diese Spendenbereitschaft ist erfreulich, denn die Abgabe von gut erhaltenen Dingen schont Ressourcen und ist somit nachhaltig. Außerdem helfen solche Überlassungen all jenen Menschen, die mit geringen Mitteln ihr Leben bestreiten müssen.“

Für bedürftige Personen

Mit diesen Worten macht Rödermarks Erste Stadträtin Andrea Schülner zugleich auf drei Anlaufstationen aufmerksam, die derlei Spenden annehmen und an bedürftige Personen weitergeben. Bekleidung und Hausrat können beim DRK-Kleiderladen in Ober-Roden, Frankfurter Straße 4, Telefon (06074) 9199190, abgegeben werden. Auf Möbel und Hausrat haben sich zwei karitative Organisationen in der hiesigen Region spezialisiert: Das Sozialkaufhaus Dreieich, Voltastraße 4, Rufnummer (06103) 312514, und das Sozialkaufhaus Luise 34 in Offenbach, Luisenstraße 34, Telefon (069) 66968919. Schülner betont: „Es wird darum gebeten, die Sachspenden nur auf diesem Wege weiterzugeben. Das Ablagern von Gegenständen vor Gemeinschafts-Unterkünften ist nicht gestattet, denn es stellt eine Gefahr für die Bewohner und insbesondere für Kinder dar, die sich an den abgestellten Sachen verletzen könnten.“

## Zirkus-Workshop für junge Kinder

**EGELSBACH** (hsa). Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren, die schon immer einmal Zirkusluft schnuppern wollten sowie Lust auf Spaß, Action und Bewegung haben, dürften am Montag (13.) von 10 bis 14 Uhr auf dem Hof der „Alten Schule“, Rheinstraße 72, auf ihre Kosten kommen. Denn dort steigt ein von der örtlichen Volkshochschule initiiert Workshop, der von der Zirkuspädagogin Antje Kiel geleitet wird und bei dem unter anderem Jonglieren, Akrobatik sowie Clownerie auf dem Programm stehen. Anmeldungen nimmt das Vhs-Büro unter der Rufnummer (06103) 2027636 beziehungsweise per E-Mail ([vhs@egelsbach.de](mailto:vhs@egelsbach.de)) entgegen.



## Solidarität: Dreieich zeigt Flagge

**DREIEICH** (jeh). In der international geführten Rassismus-Debatte, angestoßen durch die jüngsten Fälle, in denen in den USA bei Polizeieinsätzen weitere Schwarze ums Leben kamen, ist nun auch die Stadt am Hengstbach bemüht, Flagge zu zeigen. In Dreieich, wo laut Stadtverwaltung Menschen aus über 130 Nationen leben soll nun ein am Rathaus in Sprendlingen angebrachtes Banner mit dem Text „Wir sind alle gleich“ unterstreichen, dass Rassismus weder in der Verwaltung noch in der Stadt selbst einen Platz habe, erklärt Bürgermeister Martin Burlon. Das Transparent mit einer Höhe von acht und einer Breite von 3,60 Metern sei „ein eindrucksvolles Zeichen gegen Diskriminierung und Ausländerfeindlichkeit jeder Art“. Dies unterstrich Burlon, der die Aktion gemeinsam mit Stadtverordnetenvorsteherin Bettina Schmitt in den öffentlichen Fokus rückte. Die Botschaft: „Dreieich steht für Vielfalt und gelebte Weltoffenheit. Unterstützt wird diese Haltung durch großartige städtische Angebote und Initiativen. Mit Stolz zeigen wir daher Haltung und positionieren uns eindeutig gegen Rassismus“, so Schmitt. Und der Rathauschef betont: „In Zeiten wie diesen, in denen eine weltweite Bewegung gegen Rassismus und andere Formen von Diskriminierung aufsteht, zeigen wir Flagge und sind solidarisch. Denn Dreieich steht auch hier zusammen.“

Foto: Stadt Dreieich

## ZUHAUSE GESUCHT



## Gesucht: Ein Altersruhesitz für Amal

**SELIGENSTADT** (mpt). Der wunderschöne Amal, der liebevoll Opi genannt wird, ist ein freundlicher und agiler Senior von 13 Jahren. Er sucht einen sogenannten Gnadenplatz. Am besten ein Haus mit Hof und Garten, wo er selbst entscheiden kann, wie viel Nähe er möchte. Ein souveräner Ersthund wäre super, da könnte er sich einiges anschauen und davon profitieren. Amal verträgt sich gut mit Artgenossen, und wenn er angekommen ist, taut er auch schnell auf und kommt zum Schmusen und Streicheln. „Wir wünschen uns für ihn einen ruhigen Haushalt ohne Kleinkinder“, so die Mitglieder des TSV Seligenstadt. Mehr über Amal gibt es beim TSV Seligenstadt, Telefon (06182) 26626, auf der Homepage [www.tsvseligenstadt.de](http://www.tsvseligenstadt.de) oder am besten direkt bei der Pflegestelle, erreichbar unter Telefon (0170) 5330425.

Foto: TSV Seligenstadt



## Hinter Gittern: Kein Freibad-Betrieb in Dietzenbach

**DIETZENBACH** (kö). Kunterbunt präsentiert sich der Eingangsbereich des Waldschwimmbades in Dietzenbach. Doch im Corona-Sommer 2020 sehen viele Kreisstadt-Bewohner einfach nur schwarz, wenn sie auf das heruntergelassene Gitter am Kassenschalter blicken. Wie bereits in der Vorwoche ausführlich berichtet, wurde im Stadtparlament mehrheitlich entschieden: „Die diesjährige Freibad-Saison fällt aus.“ Man könne rund eine halbe Million Euro einsparen, wenn man den Schwimmbetrieb, der durch Abstands- und Hygiene-Maßnahmen ohnehin massiv eingeschränkt und entwertet wäre, jetzt nicht noch kurzfristig für gut zwei Monate anlaufen lasse: So argumentierte das Gros der Kommunalpolitiker. Wer das „Stadtgespräch über die Gass“ belauscht und in sozialen Medien nach Kommentaren Ausschau hält, kann dieser Tage viel Unmut aufschnappen. Der Ärger über die Flaute an der Freibad-Front ist groß. Ein oft zu hörender Vorwurf:

Die Kreisstadt mache sich zur „Lachnummer“ der Region. Denn während überall in der Nachbarschaft mit großem Organisations-Aufwand vielfältige Angebote für Schwimmer und Sonnenanbeter gestemmt würden, „glänze“ Dietzenbach mit Ignoranz und Funkstille. Ausgerechnet jene Kommune, die soziale Probleme im Übermaß zu schultern habe, sei unfähig, das so wichtige Signal „Wir kapitulieren nicht“ aus dem Rathaus zu senden. Das, so die Schlussfolgerung mancher Beobachter, sei Offenbarungseid, Armutszeugnis und Schande zugleich. Vergleichsweise klein (oder nur nicht so laut wie die Kritiker?) ist vermutlich die Zahl jener Zeitgenossen, die Verständnis oder gar Lob zum Ausdruck bringen. Deren Sicht der Dinge: Es sei ein Zeichen von Stärke, nicht jeden „Corona-Krampf“ mitzumachen und in Anbetracht der Sonder-Situation einfach mal für eine gewisse Zeit die Füße stillzuhalten.

Foto: Markus Jordan

### Zuverlässige und sichere tägliche Mittagversorgung gesucht?

*Ein heißes Mittagessen schmeckt, steigert das Wohlbefinden und ist gesund. Wenn es dann noch geliefert und sicher übergeben wird, ist für alles gesorgt!*

Ganz gleich, in welchem Alter – es ist immer ein schönes Gefühl zu wissen, dass für alles gesorgt ist. Für ein heißes Mittagessen sorgen die Kuriere der Landhausküche – auf Wunsch an 365 Tagen im Jahr. Sie bringen das Wunschgericht sicher und kontaktlos zu Ihnen nach Hause. Und da ein Essen einfach dann am besten schmeckt, wenn es direkt nach dem Kochen auf den Tisch kommt, haben die Lieferfahrzeuge der Landhausküche einen Ofen an Bord. So sind die Gerichte appetitlich heiß, wenn sie auf den Tisch kommen.

**Für mehr Informationen sind wir gerne telefonisch für Sie erreichbar: montags bis freitags von 8.00 bis 18.00 Uhr unter der Telefon-Nummer**

**☎ 0 61 51 - 2 76 43 89**

**Jetzt 3 x lecker probieren!**

Bestellen Sie unsere 3 DLG-preisgekrönten Mittagsgesichte zum Sonderpreis **für je 6,39 €** inkl. Dessert. Auf dem Weg zu Ihnen in unserem FrischeMobil schonend fertig gegart und offenfrisch auf Ihren Tisch geliefert.

**Tel. 0 61 51 - 2 76 43 89 • [www.landhaus-kueche.de](http://www.landhaus-kueche.de)**

Mit Liebe gekocht. Mit Freude gebracht. Von **apetito**

Landhausküche – eine Marke der appetito AG, Bonifatiusstraße 305, 48432 Rheine



# Bürgerbüro-Termine jetzt online buchen

## Neues System vorerst nur für Notfälle gedacht

erneuert werden, bevor diese für die Verkehrsführungen der beiden Bauabschnitte genutzt werden konnten“, ist einer Pressemitteilung der Behörde zu entnehmen. Durch diese Verzögerung konnten nachfolgende Arbeiten ebenfalls erst verspätet durchgeführt werden. Zusätzlich sorgte unbeständiges Wetter in den Wintermonaten für Einschränkungen. „So verschoben sich beispielsweise Asphaltarbeiten in den Dezember 2019 und damit in eine für Arbeiten dieser Art ungünstige Jahreszeit“, heißt es von „Hessen Mobil“.

Mittlerweile seien aber zumindest die Arbeiten am Teilbauwerk in Fahrtrichtung Frankfurt abgeschlossen, sodass nun die Sanierung des Pendants in Richtung Darmstadt in Angriff genommen werden konnte, heißt es.

„Vor allem die unvorhersehbaren Zusatzarbeiten im Bereich des Mittelstreifens sorgten für die Verzögerung. So mussten die bereits bestehenden Mittelstreifenüberfahrten von Grund auf



**LANGEN** (hsa). Doppelten Grund zur Freude hatten vor Kurzem die Verantwortlichen des städtischen Fachbereichs „Stadtentwicklung, Wirtschaft, Kultur und Sport“: Um Veranstaltungen in der Stadthalle zu ermöglichen sowie das Freizeit- und Familienbad an der Teichstraße und das Strandbad Langener Waldsee zu unterstützen, hat einerseits die Langener Sektion der „Kommission für Epidemieprävention der Überseechinesen in Deutschland“ dem Ersten Stadtrat Stefan Löbigs (Zweiter

von links) und Fachbereichsleiter Joachim Kolbe (rechts) 15.000 Mund-Nasen-Bedeckungen übergeben. Darüber hinaus zeigte sich auch Markus Mehner, Inhaber der „Braun’schen Apotheke am Lutherplatz, großzügig und spendete eine größere Menge an Desinfektionsmitteln. Somit steht dem Badespaß in Langens Freibädern und dem Kulturgenuß in der Stadthalle zumindest aus hygienischen Gründen in nächster Zeit nichts mehr im Wege.

Foto: Stupp/Stadt Langen

<h2 style="text-align: center;">Stellengesuche:</h2> <h3 style="text-align: center;">allgemein</h3> <p><b>Professioneller LKW-Fahrer,</b> sucht Arbeitgeber der von Deutschland nach Rumänien pendelt. Ich bin verwurteilt in Arad. ☎ <b>01512 / 9220490</b></p> <p><b>Private Gartenhilfe</b> von A-Z, Rasenreparatur, Terrassenplatten/Gehwege säubern, von privat. ☎ <b>0157/32345637</b></p> <p><b>Baumfällung:</b> Erdledige Baumfällung ohne Hebezeuge auch an schwierigen Tagen, Wurzelfräsen mit eigener Fräse. ☎ <b>06103/84309</b></p> <p><b>Putzfrau</b> sucht Arbeit in Neu-Isenburg und Umgebung. ☎ <b>0151/24107306</b></p>	<h2 style="text-align: center;">Verschiedenes</h2> <p><b>Wer sucht einen Fensterputzer?</b> ☎ <b>0176/86949839</b> oder sprechen Sie Ihre Telefonnummer auf der AD, PV.</p>
<h2 style="text-align: center;">Stellengesuche:</h2> <h3 style="text-align: center;">Nebenbeschäftigung</h3> <p><b>Putzstelle in DA/DA-Eberstadt</b> <b>Pfungsstadt,</b> zeitlich flexibel, Maske abei. ☎ <b>0157/50166663</b></p>	<p><b>See-Campingplatz in Freudenberg</b> am Main mit Wohnwagen Tabbert, ausgebautem Vorzelt und allem Zubehör, aus Gesundheitsgründen für 4.500 € zu verk. ☎ <b>016172/683110</b> oder <b>0177/7647758</b></p> <p><b>Probleme mit Ihrem PC,</b> Notebook, Internet? Ich helfe Ihnen, schnell u. zuverlässig, auch abends u. So., Tel. <b>06103/7069133</b></p> <p><b>Der Uhrendoktor,</b> ich repariere und restauriere alte Uhren. ☎ <b>0157/74269280</b></p> <p><b>Steuererklärung</b> für Arbeitnehmer und Rentner. 100 € Einzelperson, 150 € Eheleute FP. Handy. ☎ <b>0176/56273444</b></p> <p><b>Abiturientin</b> gibt Nachhilfe in Engl., Mathe, Chemie. Tel: <b>0157/53337010</b> Bei Fragen gerne melden.</p>



# Immobilien & Vermietungen

**Immobilienangebote:**  
allgemein

**IHR IMMOBILIENPROFI MIT RUNDUM-SERVICE**

Vertrauen Sie auf unser fundiertes Know-how bei Verkauf, Vermietung, Mietverwaltung und sachverständiger Einschätzung von Vermarktungschancen.

Mein Angebot für Ihr Zuhause:  
**Marktpreisermittlung** kostenfrei!  
Peter Talkenberger, Zertifizierter Sachverständiger

service@allgrund.com  
www.allgrund.com

**Jetzt anrufen: 0151 58703200**

**IHR IMMOBILIENPROFI MIT RUNDUM-SERVICE**

Vertrauen Sie auf unser fundiertes Know-how bei Verkauf, Vermietung, Mietverwaltung und sachverständiger Einschätzung von Vermarktungschancen.

Mein Angebot für Ihr Zuhause:  
**Marktpreisermittlung** kostenfrei!  
Peter Talkenberger, Zertifizierter Sachverständiger

service@allgrund.com  
www.allgrund.com

**Jetzt anrufen: 0151 58703200**

**Sie möchten wissen, was Ihre Immobilie tatsächlich WERT ist?**

**Zögern Sie nicht!**

Vereinbaren Sie noch heute einen unverbindlichen und kostenlosen Termin zur Marktwerteinschätzung Ihrer Immobilie durch unseren DEKRA-zertifizierten Immobiliengutachter!

**Profi Concept GmbH | Tel. (061 03) 3880 10**

www.proficoncept-gmbh.de  
heinz.fass@proficoncept-gmbh.de

**0 61 42 - 408 588**  
www.Eschner.de | info@Eschner.de

*Jetzt anrufen und einen Besichtigungstermin vereinbaren!*

**Mit dem Aufzug schnell daheim: 3 Zimmer im OG**  
Altersgerechte Wohnung mit Balkon und Aufzug, nur 342.400,- €.

**PROVISIONSFREI!**

**Penthouse-Wohntraum**  
Aufzug direkt in die Wohnung, 4 Zimmer mit Sonnen-Dachterrasse, 124 m² Wfl., 2 TG-Stellplätze, nur 589.500,- €.

**Schlüsselfertige Neubau-Wohnungen in Offenbach-Bieber nahe der S-Bahn!**

**KEINE ERBPACHT!**



**Garten-Wohlfühlloase**  
3 Zimmer, mehr Garten als so manches Haus, für nur 364.400,- €.

**INKL. PARKETT UND TAPTEN!**

**Im Sommer kühl: Souterrain-Wohnung**  
3 Zimmer, Tiefgaragen-Stellplatz, ideale Kapitalanlage, nur 299.500,- €.

**Fertigstellung Dezember 2020 - einziehen und wohlfühlen!**

**Kapitalmarkt**

**IMMOBILIEN UND GRUNDBESITZ GMBH**

Unser Fokus ist Ihr Wohn(t)raum

Eberstädter Straße 22  
64319 Pfungstadt  
Tel.: 0 61 57 / 955 53 73  
info@heiner-grundbesitz.de

**WIR KAUFEN GRUNDSTÜCKE**

- bebaut und unbebaut
- Abrissgrundstücke

Wir zahlen Ihnen den Wunschpreis.

**Immobilienangebote:**  
allgemein

Baugrundstück bzw. älteres Haus von privat gesucht. Tel. 0170/3416543

**Sie wollen verkaufen und/oder vermieten?**

Wir suchen für unsere Kunden Häuser, Wohnungen und Grundstücke. **ProfiConcept GmbH**  
☎ 0 61 03 / 38 80 10 Herr Faß

**Mietangebote:**  
Gewerbliche Räume, Geschäfte, Betriebe

Heller Lagerraum in Neu-Isenburg, EG, ZH, P, 54 m², 240,- mtl. + NK + KT, ☎ 06102 800123 (AB)

**Mietgesuche:**  
allgemein

2-3 Zimmer-Wohnung von zwei ruhigen Erwachsenen mit Senior-Katze gesucht ab 1.8. oder später. Angebote unter 0171/8682012

**Mit Ihrer Unterstützung können wir viel bewegen.**  
**www.brot-fuer-die-welt.de**  
Postbank Köln 500 500 500

**Sonstige Dienstleistung**

**Gartenservice Lushta**  
Gartenpflege und Gartengestaltung, Baumpflege u. Baumfällung, Hecken-, Obstschnitt u. Entsorgung, Vertikutieren, Rasen mähen, Rollrasen, Zäune u. Steinarbeit.  
0163 / 9068669  
06103 / 4408844

## Mehr Service pro Quadratmeter!

Immobilienmarkt für Häuser, Wohnungen und Grundstücke in der Region.

Wir bewegen auch Ihr Angebot oder Gesuch unter 06131-48 48, meine-vmr.de oder treffen Sie uns persönlich im Kundencenter und bei allen Servicepartnern.

# Kennenlernen & Verlieben

**Er sucht Sie**

**KOMM MIT ... SONNENUNTERGANG AM MEER ODER ROTWEIN BEIM ITALIENER!**

**ARZT CONSTANTIN**, 69 J / 1,79, früher war ich Chirurg, jetzt als Privatier möchte ich nur noch mit Dir Herzrasen haben und mit offenem Lachen u. Ehrlichkeit zu einer Partnerschaft finden. Bin ein natürlicher, lustiger, weltoffener, kultivierter Mann von Format; hoffe, ganz gut aussehend, jugendl. Erscheinung, in besten finanz. Verhältnissen, schönes Haus, spiele Klavier und Gitarre und mache gerne Wellness. Bin sportl., dynam., fröhlich, symp., großzügig u. freudl., immer ein Lachen u. ein gutes Wort für alle. Aber ich fühle mich an Abenden u. Wochenenden sehr alleine, die Decke fällt mir auf den Kopf und das fünfte Rad bei Freunden möchte ich nicht mehr sein. Wieder zu zweit glückl. sein, das WIR-GEFÜHL erleben, der Sommer macht uns mutig und daher schenke mir eine Verabredung zum Kennenlernen. Bitte habe Mut, denn große Gefühle erkennt man an kleinen Zeichen - „AN DEINEM ANRUF“ -, darum rufe gleich an: pv Tel. 0159 - 01361632, od. E-Mail an: Constantin69@inserat-wz.de

**Er, Ende 50**, sportlich, gepflegt, finanziell großzügig, sucht Frau für schöne Stunden. ☎ 0160/92307646 SMS

**WILLKOMMEN IN MEINEM LEBEN UND SICH IN EHREN KENNENLERNEN!**

**PETER - ALEXANDER**, 84 Jahre, früher Kaufmann, verwitwet seit 3 Jahren und 184 cm groß. Das Leben hat es gut mit mir gemeint und ich habe viel erreicht u. lebe in besten finanziellen Verhältnissen. Fühle mich fit wie 50 J., gesund und möchte meinen zweiten Lebensweg mit Liebe und mit „DIR“ beginnen. Habe Sehnsucht nach einer lieben Frau und möchte Wärme + Zärtlichkeit spüren und geben in einer gleichberechtigten Partnerschaft. Ich bin ausgeglichen u. ruhig, kann aber auch sehr leidenschaftlich sein und mich für fast alles begeistern. Ich bin ein fröhlicher Lausub und ebenso ein Gentleman. Habe eine schlanke Figur, bin dynamisch, humor- u. niveauvoll, ein Mann mit Herzensbildung. Ich liebe schöne Reisen, die Sonne, ein Glas Sekt am Strand, im weißen Sand barfuß spazieren und gemeinsam alle Ideen verwirklichen, die uns Spaß machen. Lassen Sie uns die Abenteuerlust und das gemeinsame Lachen genießen, wir werden es langsam angehen lassen mit Freiraum und Verständnis, es liegt jetzt an Ihnen, dass es UNS gibt; es ist unsere Chance, wenn Sie bitte gleich anrufen: pv Tel. 0172 - 3707138.

**Sie sucht Ihn**

**Ingrid**, 80 J., ehem. Apothekerin, niveauvolle Witwe, noch immer eine schöne, gepf. Frau, wesentl. jünger aussehend, finanziell gut gestellt. Suche ü. pv einen lieben, guten Mann, hier aus der Region. Tel. 06105-967426

**Lieber Partnersuchender, ich, R O S E M A R I E**, bin eine 69 Jahre junge Dame hier aus der Region und ich möchte gerne wieder über pv einen Lebenspartner finden. Bin jetzt Rentnerin, ursprünglich Krankenschwester. Ich bin an nichts u. niemanden gebunden. Doch die Einsamkeit erdrückt mich. Wünsche mir nichts sehnlicher als einen lieben Mann, zu dem ich kommen kann. Dank meines Turnens habe ich immer noch eine sehr gute Figur. Zum Glück bin ich gesund u. habe keine Probleme, außer die Einsamkeit. Mein Herz sagt, für mich gibt es noch einmal einen lieben Mann, mit dem ich zusammen sein darf. Ich könnte auch zu Ihnen kommen. Ihr Anruf wird gerne erwartet. Tel. 0159 - 01361632

**Liebevolle Ulrike**, 77 J., seit einigen Jahren Witwe, bin eine saubere, hübsche Frau mit weiblicher Figur, nicht anspruchsvoll, mag gemütliche Abende daheim. Da ich keine Kinder habe bin ich immer allein - ich suche ü. pv einen guten Mann dem es ähnlich geht - wir bereiten alles am Telefon wenn Sie anrufen Tel. 06151 - 1014071

**ICH MÖCHTE MIT IHNEN NOCHMAL DURCHSTARTEN, LERNE MICH EINFACH KENNEN + LIEBEN!**

**ÄRZTIN S O N J A**, Mittsiebzigerin, und verwitwet. Ich fühle mich jung + gesund, gerne möchte ich mit Ihnen gemeinsam schöne Stunden genießen, zu zweit ist doch alles viel schöner! Ich bin eine hilfsbereite, vitale, sehr schöne Frau, wesentlich jünger aussehend, temperamentvoll, schöne Beine und zarte, leicht gebräunte Haut. Liebe Partnerin mit startbereitem Auto für ein Kennenlernen. Ich möchte einen lieben Mann glücklich machen u. zusammen viel unternehmen, schöne kleine Reisen, event. zusammen spazieren gehen u. ein Glas Wein genießen. Ich möchte für „DICH“ da sein, auch wenn es Dir mal nicht so gut geht, das „MITEINANDER“ glücklich u. harmonisch gestalten und Pläne schmieden. Sollte Dich meine Anzeige angesprochen haben, rufen Sie an: pv handy 0175 - 7078822

**Ich Marga**, 74 J., Witwe, bin recht hübsch, schlank u. gepflegt, eine sehr gute Hausfrau u. Hobbygärtnerin, doch bin ich sehr einsam. Ich kann für Sie kochen, den Haushalt führen und sie liebevoll umsorgen. Ein Auto ist vorhanden, ich komme gerne zu Besuch pv Tel. 0160 - 97541357

Da guckt der Leser und der Fachmann freut sich!

„UND SAMSTAGS GEHE ICH MIT DIR DEN GANZEN TAG SHOPPEN“ ... SCHERZ - BITTE NICHT!

**D A V I D**, 60 J / 1,86, alleinst., ich möchte mein Leben wieder mit einer Partnerin führen. Beruflich Ingenieur, persönlich ein lustiger, spontaner Typ, sportl., großzügig, fair, mit Lebensart, Lebensart, zärtl., pflegeleicht, feinfühlig u. sehr treu. Meine Hobbys sind Reisen, na ja, kommt ja bald wieder und bis dahin können wir Europa besuchen und gerne würde ich mit Ihnen zusammen den Segelschein machen, Lust? ... OK, vielleicht im nächsten Liebesurlaub? Darf ich dich zu Piña Colada, Sushi und Pasta einladen? Ich „backe“ einen Fertig-Kuchen für dich ... eine Kerze drauf, in deine Augen schauen und dich für immer lieben. Durch diese kl. Annonce möchte ich „SIE“ finden. Bitte rufe gleich an, handy-pv: 01522 - 6954734, od. Mail an David34@wz-mail.de

**Miteinander**

**Er 52**, sucht eine nette und gepflegte reife Sie für dauerhafte erotische Treffs in MZ/WI +25km. ☎ 0176/83217250

**Freizeit- und Urlaubsaktivitäten**

**Attr. Mann**, Anfang 60, deutl. jünger auss., mittelgroß, von sportl. schlank. Statur, berufstätig, handwerklich vielseitig begabt, sehr erfahren im Umgang mit Pferden u. a. Tieren, ohne Bart, Bauch od. Glatze, zuverl. u. bodenständig sucht einfache Frau, schl., 165 -175 cm, gerne aus der Landwirtschaft o. ä., für dauerhaftes liebevolles Miteinander Tel. o. SMS 0157/803 990 46

**Segeln in den Niederlanden**, 21.8.-28.8. oder 28.08.-4.9., Segelerfahrung nicht erforderlich. ☎ 06172/939517

**J A C Q U E L I N E**, 62 J / 1,69, ganz alleinstehend seit 6 Jahren und ich träume von der „LIEBE“. Ich bin eine vorurteilsfreie, charmante Frau mit gutem Beruf, bin lustig, ehrlich, für alles offen und treu mit fairem Charakter. Zärtlich schaue ich dich mit meinen rehrbraunen Augen an, meine schlanke, super Figur wird dir gefallen - doch nicht nur das Äußere zählt, wichtig ist auch ein hilfsberechtigtes, liebendes Herz und meine Zärtlichkeit. Rosarote Erinnerungen ... lass sie uns gemeinsam sammeln, zarte Gesten und ein bisschen spontan sein - zum Frühstück Prosecco und abends Spaziergang am Fluss. Irgendwann triffst Du den Menschen, der dir die Sonne zurückbringt, die dir ein anderer genommen hat, und sie wird viel heller sein als jemals zuvor. Warten Sie nicht länger und rufen Sie bitte gleich an, pv handy 01522 - 6954734 od. E-Mail an: Jacqueline62@inserat-wz.de

**Ursula**, 71 J., gepflegt, ganz lieb u. an-schmiegsam. Manchmal kommt mich anders als man denkt u. plötzlich steht man als Witwe ganz alleine da. Die Einsamkeit bedrückt mich u. ich möchte noch einmal e. lieben Mann finden. Wenn Sie aufrichtig sind, möchte ich immer für Sie da sein. Kostenloser Anruf, Pd-Senior-rengültel Tel. 0800-774050

**Kerstin**, 62 J., verwitwet, bin hübsch u. jung geblieben, habe Humor u. Herzenswärme, bin natürlich u. liebevoll, mag Garten-/Hausarbeit, Tiere u. Musik. Ich möchte nicht länger alleine bleiben u. suche ü. pv einen Mann aus der Nähe, bis Mitte 70, zum Kuscheeln u. verwöhnen. Mit meinem Auto kann ich zu Dir kommen. Tel. 0151 - 62903590

**Sie sucht Ihn**

**Ilse**, 76 J., verwitwet, fraulich-schlank, bin e. Seele v. Frau, erl. m. viel Schwung u. Elan die Hausarbeit, liebe Musik, gemütl. Fernsehabende u. Tagesausflüge mit meinem Auto. Welchem anständigen Mann darf ich eine gute, fürsorgl. Frau sein? Warten Sie nicht, sondern rufen Sie gleich ü. pv an. Tel. 0176-34498341

**Regina**, 68 J., bin eine hübsche, herzensgute Frau. Seit dem Tod meines Mannes habe ich mich etwas zurückgezogen und die Einsamkeit nimmt mir die Lebensfreude, ich bin sehr natürlich u. gepflegt, wünsche mir e. lieben Partner, hier aus der Region, gerne auch etwas älter. Ich freu mich auf Ihren Anruf pv Tel. 0157 - 75069425

**LIEBE IST**; wenn man den Partner schon nach kurzer Zeit vermisst ... „ICH WÜRD DICH SEHR GERNE VERMISSEN“

**ÄRZTIN**, 54 Jahre alt, heiße **S T E F F I**. Ich bin eine schöne, schlanke, sportliche, humorvolle + spontane Frau (hoffe ich zumindest, da ich auch etwas schüchtern bin). Ich lache gerne, bin aber auch ernsthaft, ehrlich, treu, und mit meinem Charme möchte ich Sie liebevoll überraschen. Schön wäre es, wenn auch Du ein wenig finanziell unabhängig bist, so dass man auch gemeinsam mal einen spontanen Kurztrip machen kann, ohne dass danach die Bank kommt :-). Unser erstes Treffen zu einem Ausflug, einer kleinen Reise und sich dabei langsam besser kennenlernen und Glück empfinden! Ich suche über pv keinen Mr. Perfect, nur einen ehrlichen, bodenständigen Mann, wenn du also zur Kissen-schlacht geeignet bist, gerne lachst, alberst, wenn du ernst, abenteuerlustig u. so leidenschaftlich wie ich bist, dann melde dich bitte u. rufe gleich an. Tel. 0152 - 38834050 oder Mail an: DoktorSteffi@zeitung-wz.de

„LIEBEN“ - WENN EIN KUNTERBUNTER REGENBOGEN ÜBER UNS SCHWEBT!

**N A D J A**, 82 J / 1,70, verwitwet, lustige Rentnerin, aber sehr alleine und einsam, daher diese Anzeige. Ich gehe nicht gerne alleine aus, habe deswegen wenig Möglichkeiten, Sie zu finden, dich umarmen, dass es dir gut geht, und nur dann geht es mir auch gut und das Leben hat wieder einen Sinn. Bei Interesse würde ich mich über pv auf eine ernst gemeinte Antwort freuen: handy 0172 - 3712035

**Hobbys & Interessen**

**An- und Verkäufe allgemein**

**Vogelhäuser** 100% Handarbeit zu verkaufen, verschiedene Modelle und Größen. ☎ 06154-51781

**Seriöse Dame zahlt Höchstpreise** für Teppiche, Gemälde, Puppen, Pelze aller Art, Schmuck aller Art, Silberbesteck, Münzen, Bernstein, Taschen, Uhren, Arm-banduhren. 100% Zufriedenheit, zahle bar vor Ort. ☎ 069/36398501

**Suche SCHALLPLATTEN** (LPs) Sammler sucht Rock, Pop u. Deutschrock, auch ganze Sammlungen. ☎ 0176-22710645

**Trapezbleche**, 1. Wahl & Sonderposten, Metallächer aus eigener Produktion, TOP Preise, cm-genau bundesweite Lieferung, 5% **online Rabatt sichern!** www.dachbleche24.de, Tel. 0351/8896130

**Militärhistoriker sucht** Militaria und Patriotika bis 1945! Fotos, Orden, Abzeichen, Urkunden, Dolche, Uniformen, Militärspielzeug, Briefmarken usw. Zahle TOP-Preise! Tel. 0173-9889454

**Verkaufe** Damenrad, 28 Zoll, für 60 €. ☎ 0615082792

**Kaufe bei Barzahlung** antike und nost. Bücher, Ansichtskarten, Münzen und alte Geldscheine, Medaillen, Briefmarken, auch ganze Sammlungen, Gemälde, Bestecke, Schmuck usw. & Nachlässe. Tel. 06074/46201

**Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten** aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau 98846 Eishausen, Straße in der Neustadt 107 bundesweite Lieferung, ☎ 03685/40914-0 **5% Online-Rabatt sichern** www.dachbleche24.de

**Zahle 300,-€ pro dt. Uniformjacke** bis 1945. Auch Orden, Tarnsachen, Militärfotos, Mützen, Ausrüstungsgegenstände, Helme ☎ 06071/9226185

**Sammler kauft freie Waffen** (kurz o. lang), Militaria aller Art! Alles anbieten! Zahle Bestpreis! ☎ 0160/2470070

**Antiquitäten, Kunst, Schmuck und Teppiche**

**Scheunenabriss**, kompl. Ware, Antik-Trödel kostenlos abzugeben, 4 Etagen, Gesamtabnahme sofort, Wiesbaden Erbenheim, Buschungsstr. 13, Sa. 11-13 Uhr

**Tiermarkt**

**Beth**, ca. 8 Mon., 18 kg, sucht Menschen mit Erfahrung (Herdenschutz-hundanteil) und Garten. Nähere Informationen unter www.sc-dogs.de ☎ 06138-928586 mit AB

**Ich bin ein süßer Yorkshire Terrier** Welpen, mit Papieren und Impfung in liebevolle Hände zu verkaufen. ☎ 0160/97972714

**Reiseanzeigen allgemein**

**Florida-clearwater.de**, FeHs, 380 m² Wfl., Pool, 3 Min. zum Strand. ☎ 06105/44793

**Gran Canaria**, Playa del Ingles, gepl. Anl. Ap., 220,-€ / Wo. / 2 Pers., Pool, Strandn., KBB, ☎ 06105/44793

**Schonach Schwarzw.**, schöne FeWo, SW-Seite, bis 4 Pers., Hund erl., Brötchens. ☎ 069/463114 o. 0160/95682753

# Motor & Verkehr

**Kfz-Markt:**  
allgemein

**RODGAU**  
KIA  
HAUPTHÄNDLER

**SCHLEICHER**  
Autos aus Gelnhausen

Borsigstr. 10-12 · 63110 Rodgau Nieder-Roden  
Tel. 06105/26 84 08 · info@autohaus-schleicher.de  
KIA - Service TOYOTA - Service

**KFZ BAR ANKAUF**

**Alle Fahrzeuge**  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. Alles anbieten!

(Baujahr, km, Zustand egal), **Sofort Bargeld!**  
Jederzeit erreichbar.  
**06158 - 6086988**  
**0173 - 3087449**

**KAUFE AUTOS**

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.

Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.

**24 Stunden erreichbar!**  
**06157/9168006**  
**0177/3105303**

**SUCHE FAHRZEUGE**

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

**0151/71872306**  
**Tel.: 06258/5089921**

**KFZ-ANKAUF**

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG!**

JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND

- PKWS, BUSSE
- GELÄNDEWAGEN
- WOHNMOBILE

**ALLES ANBIETEN SOFORT BARGELD!**

Jederzeit erreichbar Mo. - So.  
**0171/4991188**  
**06157/8018572**  
A.G.AUTOMOBILE  
Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

Auto kaputt?  
Das gibt eine Anzeige!

Eine Anzeige in der Zeitung.

**Wohnwagen**

Suche Wohnwagen, Preis und Modell noch offen, alles anbieten zahle in Bar. ☎ 0176/27735869 o. 06221/3606372

**Wohnwagen/Caravaning: Gesuche**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**03944-36160** **www.wm-aw.de.Fa.**

**Camperfamilie** sucht ein Wohnmobil oder einen Wohnwagen. ☎ 0152/25754905

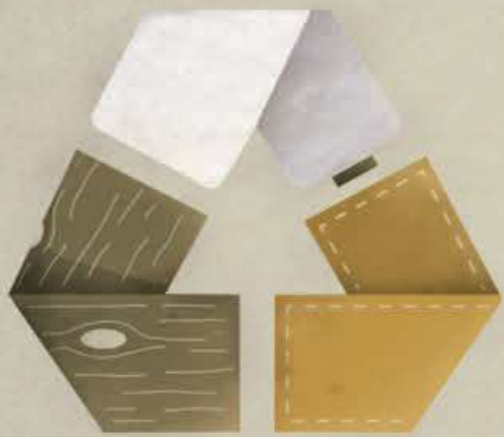
**Sehenswürdigkeiten aller Welt besichtigen!**

Gewinnen Sie Tickets für Reisen, Konzerte und vieles mehr!

**meine-vmr.de/gewinnspiele**

**VRM**  
Service





# BESTE RESTE

## Die Mitmach-Reihe zum Thema Nachhaltigkeit

### #BesteResteVRM Garage für die Biotonne

SCHMITTEN (dsf). Euro-Paletten sind mittlerweile aus dem Do-it-Yourself-Portfolio nicht mehr wegzudenken. Gerade in Corona-Zeiten sind Sitzgelegenheiten aus den eigentlich zum Transport von Waren gedachten Holzelemente zum echten Renner in den heimischen Gärten geworden. Die Bau- und Gartenmärkte in der Republik haben diesen Trend erkannt und bieten die unterschiedlichsten Sitzpolster in ihrem Sortiment an.

Daniela Schramm und Klaus Klopff aus Schmittten hatten für ihre Paletten eine andere Idee. Statt als Sitzgelegenheit fungieren vier zusammengeschraubten Paletten als „Biotonnengarage“.



Durch ein paar Ergänzungen entstanden so Fächer für Gießkanne und Co. sowie für Pflanzgefäße. Ein altes Wagenrad rundet das Gesamtensemble ab.

Auch alte Gummistiefel werden bei den beiden nicht einfach entsorgt. Kurzerhand wurden die „ollen“ Gummistiefel zu einem Blumengefäß umgewidmet.



Wegschmeißen ist sowas von gestern. Upcycling ist in.

Also mach mit bei unserem Social-Media-Wettbewerb **#BesteResteVRM**.

Egal ob Du einen Schlitten in einen Kleiderständer verwandelst, Eimer zu Handtuchhaltern umfunktionierst oder aus Obstkisten schicke Sitzgelegenheiten bastelst: Zeig uns, wie kreativ Du bist. Lade ein Foto Deiner Upcycling-Kunst bei Instagram unter **#BesteResteVRM** hoch und verlinke unseren Account, VRMLokal.

Damit wir Eure Kontaktdaten haben und die Auflösung der Bilder zum Abdrucken stimmt, bitte die Bilder auch per E-Mail an **vrml-lokal@vrml.de**. Mitmachen kann man auch direkt auf **VRM-lokal.de**. Dort könnt Ihr, bitte ebenfalls mit dem Hashtag **#BesteResteVRM** Bildergalerien von Euren Projekten hochladen. Wenn Du kein Social-Media-Nutzer bist, kannst du auch per E-Mail an **vrml-lokal@vrml.de** teilnehmen.

### #BesteResteVRM Aus weiß mach bunt



INGELHEIM (dsf). Wenn ein Bad neu gekachelt wird, müssen erstmal die alten Fliesen weichen. Oft wird die alte Wand- und Bodenverkleidung einfach grob herausgebrochen. Manchmal bleiben bei dieser Aktion aber wie durch ein Wunder manche Fliesen intakt.

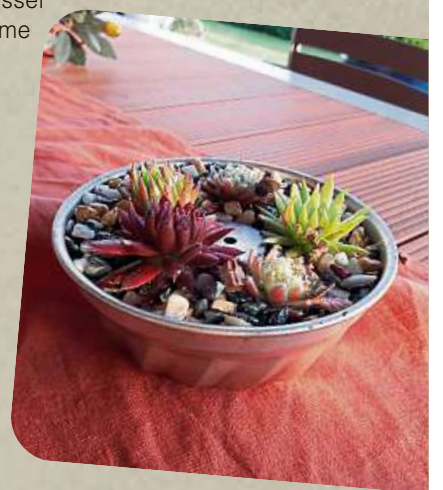
Mit solchen Überlebenden weiß Anne-Marie Pink aus Ingelheim etwas anzufangen. Sie hat alte Fliesen, die eigentlich entsorgt werden sollten, mit der Hilfe von reichlich Farbe neues Leben eingehaucht. Mal weisen ihrer Fliesenbilder ein afrikanisches Flair auf, ein anderes Mal wecken die Fliesen Erinnerungen an Marc Chagall. Frau Pink jedenfalls weiß davon zu berichten, dass diese dekorativen quadratischen Kunstwerke reißenden Absatz in ihrem Freundeskreis finden.



### #BesteResteVRM Salatschüssel wird zum Minitisch



GRÜNBERG (dsf). Dagmar Deinl-Krahl hat für jedes ausgediente Küchenutensil eine passende Zweitverwendung. In der Kuchenbackform fühlen sich Sukkulente wohl. Auch aus der Bratpfanne wird mithilfe eines Kaninchendrahts ein schönes Pflanzgefäß für die Hauswand und in der Salatschüssel spielen sich nun maritime Szenen ab.



## Unter allen Einsendern verlosen wir

- 10x Meine Notfall-Mappe kompakt (inklusive Notfall-Pass)
- 8x ein Reiseführer: Rheingau – Riesling, Rhein, Lebensfreude, Romantik
- 6x ein Ratgeber: E-Bike – Fahrtechnik & Sicherheit (mit Special: E-MTB)
- 5x ein Buch: 100 Dinge über Worms die man wissen sollte
- 5x ein Buch: 111 Orte in der Pfalz die man gesehen haben muss
- 5x eine Fahrradkarte: Kompass- Rheinhessen, Rheingau, Naheland, Mainz
- 5x ein Buch: Weinkompass Rheinhessen – Die 50 besten Straußwirtschaften und Gutsschänken

### Teilnahmebedingungen und Datenschutzbestimmungen

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Teilnahme ist kostenlos. Gewinnansprüche können nicht auf andere Personen übertragen werden. Eine Barauszahlung der Gewinne ist nicht möglich.

Teilnahmeberechtigt sind alle natürlichen Personen im Verbreitungsgebiet der Publikationen von VRM AdMedia: Content & More. Ausgenommen sind alle Mitarbeiter der VRM GmbH & Co. KG.

Der Wettbewerb wird von VRM AdMedia: Content & More ausgetragen. Er obliegt ausschließlich deren Verantwortung. Die Plattform Instagram ist in keiner Weise daran beteiligt und unterstützt den Wettbewerb weder durch Sponsoring, Organisation noch durch etwaige anderweitige Beteiligungen. Die Nutzung von Instagram seitens des Veranstalters erfolgt auf dessen eigenes Risiko. Im Rahmen seiner Teilnahme willigt der Teilnehmer in eine vollständige Freistellung Instagrams ein.

Dem Teilnehmer ist untersagt, Personen auf den eingereichten Fotos falsch zu markieren. Ebenso dürfen andere Nutzer nicht animiert werden, Inhalte falsch zu markieren. Ebenso ist ein Teilen von Beiträgen untersagt.

Die Postings dürfen keine Beleidigungen, unwahre Tatsachenbehauptungen und keine Wettbewerbs-, Urheberrechts- und Markenrechtsverstöße enthalten.

Bei den eingereichten Fotos muss es sich um Fotos handeln, die der Teilnehmer selbst geschossen hat. Mit dem Einstellen der Fotos erklärt der Teilnehmer, alle Rechte an dem jeweiligen Foto zu besitzen. Außerdem versichert der Teilnehmer, dass durch die Fotos bei Instagram keine Rechte Dritter verletzt werden. Dies umfasst insbesondere fremde Urheberrechte oder Persönlichkeitsrechte fotografierter Personen.

VRM AdMedia: Content & More versichert, die Privatsphäre der teilnehmenden Personen zu

schützen und die Daten gemäß der geltenden deutschen und europäischen Datenschutzvorschriften, insbesondere dem Bundesdatenschutzgesetz, dem Telemediengesetz wie auch dem Telekommunikationsgesetz zu erheben, zu verarbeiten und zu nutzen. Es erfolgt keine Weitergabe der Daten an Dritte. Ebenso werden die Daten ausschließlich für Zwecke verwendet, die der Durchführung des Gewinnspiels dienen. Es werden ausschließlich jene personenbezogenen Daten erhoben, die seitens der VRM AdMedia: Content & More zur Gewinnübermittlung oder für eine Kommunikation mit dem jeweiligen Gewinner notwendig sind.

Mit der Teilnahme versichert der Nutzer, dass er die Voraussetzungen für die Berechtigung zur Teilnahme erfüllt und sich mit den Teilnahmebedingungen einverstanden erklärt.